



Βρυξέλλες, 30 Νοεμβρίου 2017  
(OR. en)

15101/17

---

---

**Διοργανικός φάκελος:  
2017/0144 (COD)**

---

---

**COPEN 378  
EJUSTICE 150  
JURINFO 87  
DAPIX 401  
CODEC 1944**

## ΣΗΜΕΙΩΜΑ

---

Αποστολέας: Προεδρία  
Αποδέκτης: Συμβούλιο

---

αριθ. προηγ. εγγρ.: 14633/1/17 REV 1

Αριθ. εγγρ. Επιτρ.: 10940/17 + ADD 1

---

Θέμα: Πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τη θέσπιση κεντρικού συστήματος εντοπισμού των κρατών μελών που διαθέτουν πληροφορίες σχετικά με καταδικαστικές αποφάσεις εις βάρος υπηκόων τρίτων χωρών και ανιθαγενών (ΥΤΧ/TCN), με σκοπό τη συμπλήρωση και υποστήριξη του Ευρωπαϊκού Συστήματος Πληροφοριών Ποινικού Μητρώου (σύστημα ECRIS-TCN) και για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1077/2011  
- Γενική προσέγγιση

---

Στις 19 Ιανουαρίου 2016, η Επιτροπή υπέβαλε πρόταση οδηγίας για την τροποποίηση της απόφασης-πλαίσιο 2009/315/ΔΕΥ του Συμβουλίου για τη θέσπιση του Ευρωπαϊκού Συστήματος Πληροφοριών Ποινικού Μητρώου (ECRIS). Η πρόταση οδηγίας αποσκοπεί στο να διευρύνει το ECRIS ώστε να επιτρέπει την αποθήκευση και την ανταλλαγή πληροφοριών ποινικού μητρώου όσον αφορά καταδικασθέντες υπηκόους τρίτων χωρών και ανιθαγενείς (ΥΤΧ), θεσπίζοντας ένα *αποκεντρωμένο* σύστημα.

Κατά την εξέταση της αυτής της πρότασης οδηγίας, τα κράτη μέλη εξέφρασαν έντονη προτίμηση για τη δημιουργία ενός *κεντρικού* συστήματος για ΥΤΧ σε ενωσιακό επίπεδο. Οι διαπραγματεύσεις σχετικά με το σχέδιο οδηγίας ανεστάλησαν κατόπιν του αιτήματος ορισμένων κρατών μελών προς την Επιτροπή, κατά το Συμβούλιο (ΔΕΥ) της 9ης Ιουνίου 2016, να υποβάλει πρόταση για τη δημιουργία μιας *κεντρικής* βάσης δεδομένων για ΥΤΧ κατά των οποίων έχουν εκδοθεί καταδικαστικές αποφάσεις.

Η πρόταση κανονισμού για τη δημιουργία κεντρικής βάσης δεδομένων υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 28 Ιουνίου 2017 (έγγρ. 10940/17 + ADD 1). Στη συνέχεια, η Προεδρία υπέβαλε αναθεωρημένο κείμενο για τη συνοδευτική οδηγία (έγγρ. 11568/17 + ADD 1). Ενώ ο κανονισμός θα πρέπει να ρυθμίζει το σύνολο των ζητημάτων που σχετίζονται με την κεντρική βάση δεδομένων, η οδηγία θα συμπληρώνει την ισχύουσα απόφαση-πλαίσιο 2009/315/ΔΕΥ σχετικά με θέματα γενικού χαρακτήρα που αφορούν τη λειτουργία του ECRIS.

Η Προεδρία άρχισε παράλληλα τις εργασίες της σχετικά με τα δύο κείμενα τον Ιούλιο του 2017, συνεργάσιμη επανειλημμένα στο επίπεδο της Ομάδας «Συνεργασία επί Ποινικών Θεμάτων» (COOPEN), των Φίλων της Προεδρίας, της συντονιστικής επιτροπής στον τομέα της αστυνομικής και δικαστικής συνεργασίας σε ποινικές υποθέσεις (CATS), του Συμβουλίου (ΔΕΥ) και των Συμβούλων ΔΕΥ.

Το κείμενο του κανονισμού, όπως προκύπτει από τη συνεδρίαση της EMA της 29ης Νοεμβρίου 2017, παρατίθεται στο παράρτημα.

Η Επιτροπή έχει διατυπώσει επιφύλαξη για το άρθρο 4, παρ. 3-8 (εφαρμογή σε εθνικό επίπεδο), το άρθρο 5 παρ. 1 στοιχείο β) και παρ. 4/5 (δακτυλικά αποτυπώματα), το άρθρο 7 παρ. 1 (χρήση του συστήματος ECRIS-TCN) και το άρθρο 35 παρ. 2 (ρήτρα μη διατύπωσης γνώμης).

Οι ΤΣ, ΣΝ και ΗΒ διατύπωσαν επιφύλαξη κοινοβουλευτικής εξέτασης. Η ΦΙ διατύπωσε γενική επιφύλαξη εξέτασης καθώς και επιφύλαξη για το άρθρο 5 παρ. 1 στοιχείο β).

Καλείται το Συμβούλιο να καταλήξει σε γενική προσέγγιση, που θα αποτελέσει τη βάση για τις διαπραγματεύσεις με το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο στο πλαίσιο της συνήθους νομοθετικής διαδικασίας (άρθρο 294 της ΣΛΕΕ).

Πρόταση

**ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ**

**για τη θέσπιση κεντρικού συστήματος εντοπισμού των κρατών μελών που διαθέτουν πληροφορίες σχετικά με καταδικαστικές αποφάσεις εις βάρος υπηκόων τρίτων χωρών και ανιθαγενών (YTX/TCN), με σκοπό τη συμπλήρωση και υποστήριξη του Ευρωπαϊκού Συστήματος Πληροφοριών Ποινικού Μητρώου (σύστημα ECRIS-TCN) και για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1077/2011**

**ΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ ΚΑΙ ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,**

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 82 παράγραφος 1 στοιχείο δ),

Έχοντας υπόψη την πρόταση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής,

Κατόπιν διαβίβασης του σχεδίου νομοθετικής πράξης στα εθνικά κοινοβούλια,

Αποφασίζοντας σύμφωνα με τη συνήθη νομοθετική διαδικασία,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Η Ένωση έχει θέσει ως στόχο να παρέχει στους πολίτες της χώρο ελευθερίας, ασφάλειας και δικαιοσύνης χωρίς εσωτερικά σύνορα, μέσα στον οποίο εξασφαλίζεται η ελεύθερη κυκλοφορία των προσώπων, σε συνδυασμό με κατάλληλα μέτρα για την πρόληψη και καταστολή της εγκληματικότητας.
- (2) Αυτός ο στόχος απαιτεί να συνεκτιμώνται οι πληροφορίες σχετικά με τις καταδικαστικές αποφάσεις που εκδίδονται στα κράτη μέλη εκτός του κράτους μέλους καταδίκης, τόσο επ' ευκαιρία νέων ποινικών διαδικασιών, όπως προβλέπεται στην απόφαση-πλαίσιο 2008/675/ΔΕΥ<sup>1</sup> του Συμβουλίου, όσο και για την πρόληψη νέων αξιόποινων πράξεων.

---

<sup>1</sup> Απόφαση-πλαίσιο 2008/675/ΔΕΥ του Συμβουλίου, της 24ης Ιουλίου 2008, για τη συνεκτίμηση των καταδικαστικών αποφάσεων μεταξύ των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ένωσης επ' ευκαιρία νέας ποινικής διαδικασίας (ΕΕ L 220 της 15.8.2008, σ. 32).

- (3) Αυτός ο στόχος προϋποθέτει την ανταλλαγή πληροφοριών που προέρχονται από ποινικά μητρώα μεταξύ των αρμόδιων αρχών των κρατών μελών. Η εν λόγω ανταλλαγή πληροφοριών διοργανώνεται και διευκολύνεται από τους κανόνες που καθορίζονται στην απόφαση-πλαίσιο 2009/315/ΔΕΥ<sup>2</sup> του Συμβουλίου και από το Ευρωπαϊκό Σύστημα Πληροφοριών Ποινικού Μητρώου (ECRIS), το οποίο δημιουργήθηκε με την απόφαση 2009/316/ΔΕΥ<sup>3</sup> του Συμβουλίου.
- (4) Ωστόσο, το νομικό πλαίσιο του ECRIS δεν καλύπτει επαρκώς τις ιδιαιτερότητες των αιτήσεων που αφορούν υπηκόους τρίτων χωρών. Παρότι είναι πλέον δυνατή η ανταλλαγή πληροφοριών σχετικά με υπηκόους τρίτων χωρών μέσω του ECRIS, δεν εφαρμόζεται κάποια διαδικασία ή μηχανισμός ώστε η ανταλλαγή αυτή να πραγματοποιείται με αποτελεσματικό τρόπο.
- (5) Οι πληροφορίες σχετικά με υπηκόους τρίτων χωρών δεν συγκεντρώνονται εντός της Ένωσης στο κράτος μέλος ιθαγένειας, όπως συμβαίνει στην περίπτωση των υπηκόων των κρατών μελών, αλλά απλώς αποθηκεύονται στα κράτη μέλη στα οποία έχουν εκδοθεί οι καταδικαστικές αποφάσεις. Επομένως, η πλήρης επισκόπηση του ποινικού ιστορικού υπηκόου τρίτης χώρας μπορεί να εξασφαλιστεί μόνο αν ζητηθούν οι σχετικές πληροφορίες από όλα τα κράτη μέλη.
- (6) Τέτοιου είδους μαζικές αιτήσεις επιβάλλουν διοικητικό φόρτο σε όλα τα κράτη μέλη, συμπεριλαμβανομένων εκείνων που δεν διαθέτουν πληροφορίες σχετικά με τον συγκεκριμένο υπήκοο τρίτης χώρας. Στην πράξη, αυτός ο φόρτος αποτρέπει τα κράτη μέλη από το να ζητούν πληροφορίες σχετικά με υπηκόους τρίτων χωρών και οδηγεί τα κράτη μέλη στο να περιορίζουν τις πληροφορίες ποινικού μητρώου στις πληροφορίες που είναι αποθηκευμένες στο εθνικό τους μητρώο.
- (7) Για να βελτιωθεί η κατάσταση, θα πρέπει να θεσπιστεί ένα σύστημα μέσω του οποίου η κεντρική αρχή ενός κράτους μέλους θα μπορεί να εντοπίζει γρήγορα και αποτελεσματικά σε ποιο ή ποια άλλα κράτη μέλη υπάρχουν αποθηκευμένες πληροφορίες ποινικού μητρώου για υπήκοο τρίτης χώρας, ώστε να μπορεί ακολούθως να χρησιμοποιηθεί το υφιστάμενο πλαίσιο ECRIS για να ζητηθούν οι πληροφορίες ποινικού μητρώου από το ή τα εν λόγω κράτη μέλη σύμφωνα με την απόφαση-πλαίσιο 2009/315/ΔΕΥ.

---

<sup>2</sup> Απόφαση-πλαίσιο 2009/315/ΔΕΥ του Συμβουλίου, της 26ης Φεβρουαρίου 2009, σχετικά με τη διοργάνωση και το περιεχόμενο της ανταλλαγής πληροφοριών που προέρχονται από το ποινικό μητρώο μεταξύ των κρατών μελών (EE L 93 της 7.4.2009, σ. 23).

<sup>3</sup> Απόφαση 2009/316/ΔΕΥ του Συμβουλίου, της 6ης Απριλίου 2009, σχετικά με τη δημιουργία του Ευρωπαϊκού Συστήματος Πληροφοριών Ποινικού Μητρώου (ECRIS) κατ' εφαρμογή του άρθρου 11 της απόφασης-πλαισίου 2009/315/ΔΕΥ (EE L 93 της 7.4.2009, σ. 33).

- (8) Επομένως, ο παρών κανονισμός θα πρέπει να θεσπίσει κανόνες για τη δημιουργία κεντρικού συστήματος το οποίο θα περιέχει δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα στο επίπεδο της Ένωσης και για την κατανομή των αρμοδιοτήτων μεταξύ του κράτους μέλους και του οργανισμού που θα είναι υπεύθυνος για την ανάπτυξη και τη συντήρηση του συστήματος αυτού, καθώς και τυχόν ειδικές διατάξεις προστασίας των δεδομένων που θα χρειαστούν για τη συμπλήρωση των ήδη υφιστάμενων ρυθμίσεων που διέπουν την προστασία των δεδομένων και θα διασφαλίζουν επαρκές συνολικό επίπεδο προστασίας και ασφάλειας των δεδομένων. Θα πρέπει να προστατεύονται επίσης τα θεμελιώδη δικαιώματα των προσώπων.
- (9) Το καθήκον της ανάπτυξης και της λειτουργίας του νέου κεντρικού συστήματος ECRIS-TCN για τον εντοπισμό του ή των κρατών μελών που διαθέτουν πληροφορίες σχετικά με προηγούμενες καταδίκες υπηκόων τρίτων χωρών («σύστημα ECRIS-TCN») θα πρέπει να ανατεθεί στον Ευρωπαϊκό Οργανισμό για τη Λειτουργική Διαχείριση Συστημάτων ΤΠ Μεγάλης Κλίμακας στον Χώρο Ελευθερίας, Ασφάλειας και Δικαιοσύνης (eu-LISA), που ιδρύθηκε με τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1077/2011 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου<sup>4</sup>, δεδομένης της πείρας που διαθέτει στη διαχείριση άλλων συστημάτων μεγάλης κλίμακας στον τομέα της δικαιοσύνης και των εσωτερικών υποθέσεων. Η αποστολή του eu-LISA θα πρέπει να τροποποιηθεί, ώστε να ληφθούν υπόψη τα νέα αυτά καθήκοντα.
- (10) Δεδομένης της ανάγκης να δημιουργηθούν στενότεροι τεχνικοί δεσμοί ανάμεσα στο σύστημα ECRIS-TCN και το υφιστάμενο σύστημα ECRIS, θα πρέπει να ανατεθεί επίσης στον eu-LISA το καθήκον της περαιτέρω ανάπτυξης και συντήρησης της εφαρμογής αναφοράς ECRIS και, συνεπώς, η αποστολή του eu-LISA θα πρέπει να τροποποιηθεί, ώστε να αποτυπωθεί αυτή η αλλαγή.
- (10α) Τέσσερα κράτη μέλη έχουν αναπτύξει το εθνικό τους λογισμικό εφαρμογής του ECRIS σύμφωνα με το άρθρο 3 της απόφασης 2009/316/ΔΕΥ του Συμβουλίου και το χρησιμοποιούν αντί της εφαρμογής αναφοράς του ECRIS για την ανταλλαγή πληροφοριών ποινικού μητρώου. Ως εκ τούτου, λόγω των ιδιαίτερων χαρακτηριστικών τα οποία τα εν λόγω κράτη μέλη έχουν εισαγάγει στα συστήματά τους για εθνική χρήση και λόγω των επενδύσεών τους, θα πρέπει να τους επιτραπεί να συνεχίσουν να χρησιμοποιούν το εθνικό τους λογισμικό εφαρμογής και για τους σκοπούς του συστήματος ECRIS-TCN, εφόσον τηρούνται οι προϋποθέσεις που τίθενται στον παρόντα κανονισμό.

---

<sup>4</sup> Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1077/2011 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2011, σχετικά με την ίδρυση Ευρωπαϊκού Οργανισμού για τη Λειτουργική Διαχείριση Συστημάτων ΤΠ Μεγάλης Κλίμακας στον Χώρο Ελευθερίας, Ασφάλειας και Δικαιοσύνης (ΕΕ L 286 της 1.11.2011, σ. 1).

- (11) Το σύστημα ECRIS-TCN θα πρέπει να περιέχει μόνο τα στοιχεία ταυτότητας υπηκόων τρίτων χωρών που έχουν καταδικασθεί. Στα εν λόγω στοιχεία ταυτότητας θα πρέπει να περιλαμβάνονται αλφαριθμητικά δεδομένα, δεδομένα δακτυλικών αποτυπωμάτων και εικόνες προσώπου.
- (11α) Τα αλφαριθμητικά δεδομένα που θα εισάγονται από τα κράτη μέλη στο κεντρικό σύστημα θα πρέπει να περιλαμβάνουν, μεταξύ άλλων, το επίθετο και το όνομα ή τα ονόματα του εκάστοτε προσώπου, καθώς και, εφόσον βρίσκονται στη διάθεση της κεντρικής αρχής, το ψευδώνυμο και/ή το όνομα ή τα ονόματα με τα οποία είναι γνωστό το εν λόγω πρόσωπο. Εάν άλλα αποκλίνοντα δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα, όπως η διαφορετική ορθογραφία ενός ονόματος σε διαφορετικό αλφάβητο, είναι γνωστά στο ενδιαφερόμενο κράτος μέλος, τα εν λόγω δεδομένα θα μπορούσαν να συμπεριλαμβάνονται στο κεντρικό σύστημα ως πρόσθετες πληροφορίες.
- (11β) Τα αλφαριθμητικά δεδομένα θα πρέπει επίσης να περιλαμβάνουν, ως πρόσθετες πληροφορίες, τον αριθμό ταυτότητας, ή το είδος και τον αριθμό του εγγράφου ή των εγγράφων ταυτοποίησης του προσώπου, καθώς και την ονομασία της εκδούσας αρχής, όταν η κεντρική αρχή έχει στη διάθεσή της τις πληροφορίες αυτές. Το κράτος μέλος θα πρέπει να φροντίζει να επαληθεύει τη γνησιότητα των εγγράφων ταυτοποίησης πριν από την εισαγωγή των σχετικών πληροφοριών στο κεντρικό σύστημα. Σε κάθε περίπτωση, δεδομένου ότι οι εν λόγω πληροφορίες θα μπορούσαν να είναι αναξιόπιστες, θα πρέπει να χρησιμοποιούνται με προσοχή.
- (11γ) Οι κεντρικές αρχές των κρατών μελών θα πρέπει να χρησιμοποιούν το σύστημα ECRIS-TCN για να προσδιορίζουν το ή τα κράτη μέλη που διαθέτουν πληροφορίες ποινικού μητρώου σχετικά με υπήκοο τρίτης χώρας όταν οι εν λόγω πληροφορίες ποινικού μητρώου για το πρόσωπο αυτό ζητούνται από το ενδιαφερόμενο κράτος μέλος για τους σκοπούς ποινικής διαδικασίας κατά του προσώπου αυτού ή για άλλο σκοπό σύμφωνα με το εθνικό δίκαιο. Παρότι το σύστημα ECRIS-TCN θα πρέπει κατ' αρχήν να χρησιμοποιείται σε όλες αυτές τις περιπτώσεις, η αρμόδια αρχή για τη διεξαγωγή ποινικών διαδικασιών μπορεί να αποφασίζει ότι το σύστημα ECRIS-TCN δεν θα πρέπει να χρησιμοποιείται όταν αυτό δεν είναι κατάλληλο για τις συγκεκριμένες περιστάσεις, για παράδειγμα σε ορισμένα είδη επειγουσών ποινικών διαδικασιών, σε περιπτώσεις διέλευσης, όταν έχουν ληφθεί πρόσφατα πληροφορίες ποινικού μητρώου από το σύστημα ECRIS-TCN ή σε σχέση με αδικήματα ήσσονος σημασίας, ειδικότερα αδικήματα του είδους αυτού που αφορούν παραβάσεις του κώδικα οδικής κυκλοφορίας, παράβαση δημοτικών κανονισμών και προσβολές της δημόσιας τάξης.

- (11δ) Άλλες αρχές που ζητούν πληροφορίες ποινικού μητρώου μπορούν να αποφασίζουν ότι το σύστημα ECRIS-TCN δεν θα πρέπει να χρησιμοποιείται όταν αυτό δεν θα ήταν κατάλληλο υπό τις συγκεκριμένες περιστάσεις, για παράδειγμα όταν πρέπει να διεξαχθούν τυποποιημένοι διοικητικοί έλεγχοι σχετικά με τα επαγγελματικά προσόντα του προσώπου, ιδίως εάν είναι γνωστό ότι δεν θα ζητηθούν πληροφορίες ποινικού μητρώου από άλλα κράτη μέλη, ανεξαρτήτως του αποτελέσματος της έρευνας στο ECRIS-TCN. Ωστόσο, το σύστημα ECRIS-TCN θα πρέπει να χρησιμοποιείται σε κάθε περίπτωση που η αίτηση για πληροφορίες ποινικού μητρώου υποβάλλεται από πρόσωπο που ζητεί πληροφορίες για το δικό του ποινικό μητρώο, κατ' εφαρμογήν του άρθρου 6 παράγραφος 3α της απόφασης-πλαίσιου 2009/315/ΔΕΥ, ή όταν υποβάλλεται για να ληφθούν πληροφορίες ποινικού μητρώου κατ' εφαρμογήν του άρθρου 10 παράγραφος 2 της οδηγίας 2011/93/ΕΕ σχετικά με την καταπολέμηση της σεξουαλικής κακοποίησης και της σεξουαλικής εκμετάλλευσης παιδιών και της παιδικής πορνογραφίας και την αντικατάσταση της απόφασης-πλαίσιου 2004/68/ΔΕΥ του Συμβουλίου.<sup>5</sup>
- (12) Σε περίπτωση αντιστοιχίας ανάμεσα στα στοιχεία που είναι καταχωρισμένα στο κεντρικό σύστημα και σε εκείνα που χρησιμοποιεί το εκάστοτε κράτος μέλος για αναζήτηση (θετικό αποτέλεσμα), τα στοιχεία ταυτότητας για τα οποία προκύπτει «θετικό αποτέλεσμα» παρέχονται μαζί με το θετικό αποτέλεσμα της αναζήτησης. Το αποτέλεσμα της έρευνας πρέπει να χρησιμοποιείται αποκλειστικά, καθόσον αφορά τις κεντρικές αρχές, για τους σκοπούς υποβολής αίτησης μέσω του συστήματος ECRIS ή, καθόσον αφορά τους οργανισμούς της ΕΕ που αναφέρονται στον παρόντα κανονισμό, προκειμένου να υποβάλλεται αίτηση για πληροφορίες σχετικά με καταδικαστικές αποφάσεις όπως αναφέρεται στον παρόντα κανονισμό.
- (13) Σε πρώτη φάση, οι εικόνες προσώπου που περιέχονται στο σύστημα ECRIS-TCN θα πρέπει να χρησιμοποιούνται μόνο για τον σκοπό της επαλήθευσης της ταυτότητας υπηκόου τρίτης χώρας. Στο μέλλον, ανάλογα και με την εξέλιξη των λογισμικών αναγνώρισης προσώπου, οι εικόνες προσώπου ενδέχεται να χρησιμοποιούνται και για την αυτοματοποιημένη αντιστοίχιση βιομετρικών δεδομένων, υπό την προϋπόθεση ότι πληρούνται οι συναφείς τεχνικές απαιτήσεις. Η Επιτροπή θα πρέπει να υποβάλει έκθεση σχετικά με τη διαθεσιμότητα και την ετοιμότητα της τεχνολογίας για τη χρήση εικόνων προσώπου προκειμένου να ταυτοποιούνται υπήκοοι τρίτων χωρών. Η έκθεση αυτή θα πρέπει να περιλαμβάνει εκτίμηση της αναγκαιότητας και της αναλογικότητας της χρήσης εικόνων προσώπου προκειμένου να προσδιορίζονται το ή τα κράτη μέλη που διαθέτουν πληροφορίες για προηγούμενες καταδικές υπηκόων τρίτων χωρών.

---

<sup>5</sup> ΕΕ L 335 της 17.12.2011, σ. 1.

- (13α) Τα κράτη μέλη θα πρέπει να εισάγουν στο κεντρικό τους σύστημα δακτυλικά αποτυπώματα υπηκόων τρίτων χωρών κατά των οποίων έχουν εκδοθεί καταδικαστικές αποφάσεις, τα οποία συλλέγονται σύμφωνα με το εθνικό δίκαιο κατά τις ποινικές διαδικασίες. Για να διατίθενται όσο το δυνατόν πληρέστερες πληροφορίες στο κεντρικό σύστημα, τα κράτη μέλη μπορούν επίσης να εισάγουν στο κεντρικό σύστημα δακτυλικά αποτυπώματα που συλλέγονται για σκοπούς που δεν σχετίζονται με ποινικές διαδικασίες, εφόσον τα δακτυλικά αποτυπώματα αυτά διατίθενται για χρήση σε ποινικές διαδικασίες σύμφωνα με το εθνικό δίκαιο.
- (13β) Ο παρών κανονισμός θεσπίζει τα ελάχιστα κριτήρια όσον αφορά τα δακτυλικά αποτυπώματα που πρέπει να περιλαμβάνουν στο κεντρικό σύστημα τα κράτη μέλη. Τα κράτη μέλη έχουν τις εξής επιλογές: εισάγουν είτε δακτυλικά αποτυπώματα υπηκόων τρίτων χωρών που έχουν καταδικασθεί σε στερητική της ελευθερίας ποινή τουλάχιστον 6 μηνών είτε δακτυλικά αποτυπώματα υπηκόων τρίτων χωρών που έχουν καταδικασθεί για ποινικό αδίκημα που τιμωρείται με στερητική της ελευθερίας ποινή ανώτατης διάρκειας τουλάχιστον 12 μηνών.
- (14) Η χρήση βιομετρικών στοιχείων είναι απαραίτητη διότι είναι η πλέον αξιόπιστη μέθοδος ταυτοποίησης υπηκόων τρίτων χωρών στο έδαφος των κρατών μελών, οι οποίοι συνήθως δεν διαθέτουν έγγραφα ταυτότητας ή άλλα μέσα ταυτοποίησης, ενώ επιπλέον επιτρέπει την πιο αξιόπιστη αντιστοίχιση των στοιχείων υπηκόων τρίτων χωρών.
- (15) Τα κράτη μέλη θα πρέπει να δημιουργούν στο σύστημα ECRIS-TCN αρχεία για τους καταδικασθέντες υπηκόους τρίτων χωρών χωρίς αδικαιολόγητη καθυστέρηση μετά την καταχώριση της καταδικαστικής απόφασης στο εθνικό αρχείο ποινικού μητρώου. Από την ημερομηνία έναρξης της εισαγωγής δεδομένων σύμφωνα με τον παρόντα κανονισμό, τα κράτη μέλη οφείλουν να εισάγουν αλφαριθμητικά δεδομένα και δακτυλικά αποτυπώματα στο κεντρικό σύστημα σε σχέση με ποινές που επιβάλλονται μετά την ημερομηνία αυτή. Από την ίδια ημερομηνία και ανά πάσα στιγμή στη συνέχεια τα κράτη μέλη μπορούν να προσθέτουν εικόνες προσώπου στο κεντρικό σύστημα.

- (16) Για να διασφαλιστεί η μέγιστη αποτελεσματικότητα του συστήματος, τα κράτη μέλη θα πρέπει επιπλέον να δημιουργήσουν στο σύστημα ECRIS-TCN αρχεία για τους υπηκόους τρίτων χωρών εις βάρος των οποίων έχουν εκδοθεί καταδικαστικές αποφάσεις πριν από την έναρξη εισαγωγής των δεδομένων σύμφωνα με τον παρόντα κανονισμό. Ωστόσο, για τον σκοπό αυτό τα κράτη μέλη δεν θα πρέπει να υποχρεούνται να συλλέγουν πληροφορίες που δεν έχουν ήδη καταχωριστεί στα ποινικά μητρώα τους πριν από την ημερομηνία έναρξης εισαγωγής δεδομένων σύμφωνα με τον παρόντα κανονισμό. Τα δακτυλικά αποτυπώματα υπηκόων τρίτων χωρών σε σχέση με προηγούμενες καταδικαστικές αποφάσεις θα πρέπει να συμπεριλαμβάνονται μόνο εάν έχουν συλλεχθεί κατά τη διάρκεια ποινικής διαδικασίας και εφόσον το οικείο κράτος μέλος εκτιμά ότι μπορούν να αντιστοιχιστούν σαφώς με άλλα στοιχεία ταυτότητας σε ποινικά μητρώα. Επιπλέον, τα κράτη μέλη οφείλουν να επεξεργάζονται τα δακτυλικά αποτυπώματα μόνο για τους σκοπούς του εθνικού τους δικαίου.
- (17) Η βελτίωση της κυκλοφορίας πληροφοριών σχετικά με καταδικαστικές αποφάσεις αναμένεται να βοηθήσει τα κράτη μέλη να εφαρμόσουν την απόφαση-πλαίσιο 2008/675/ΔΕΥ, η οποία υποχρεώνει τα κράτη μέλη να συνεκτιμούν προηγούμενες καταδικαστικές αποφάσεις επ' ευκαιρία νέων ποινικών διαδικασιών.
- (18) [αντικαταστάθηκε από την αιτιολογική παράγραφο 11γ]
- (19) Σε περίπτωση θετικού αποτελέσματος κατά την αναζήτηση στο σύστημα ECRIS-TCN δεν θα πρέπει να εξάγεται αυτόματα το συμπέρασμα ότι ο συγκεκριμένος υπήκοος τρίτης χώρας έχει καταδικαστεί στο ή στα κράτη μέλη που προέκυψαν ως αποτέλεσμα της αναζήτησης, ούτε ότι το ή τα εν λόγω κράτη μέλη διαθέτουν πληροφορίες ποινικού μητρώου για τον συγκεκριμένο υπήκοο τρίτης χώρας. Η ύπαρξη τυχόν προηγούμενων καταδικαστικών αποφάσεων θα πρέπει να επιβεβαιώνεται μόνο με βάση τις πληροφορίες που λαμβάνονται από τα ποινικά μητρώα των οικείων κρατών μελών.
- (20) Ανεξάρτητα από τη δυνατότητα αξιοποίησης χρηματοδοτικών προγραμμάτων της Ένωσης σύμφωνα με τους ισχύοντες κανόνες, κάθε κράτος μέλος θα πρέπει να βαρύνεται με τα έξοδα στα οποία υποβάλλεται με σκοπό την εφαρμογή, διαχείριση, χρήση και συντήρηση της δικής του βάσης δεδομένων ποινικού μητρώου και των εθνικών βάσεων δεδομένων δακτυλικών αποτυπωμάτων, καθώς και για την εφαρμογή, διαχείριση, χρήση και συντήρηση των τεχνικών προσαρμογών που είναι αναγκαίες προκειμένου να μπορεί να χρησιμοποιεί το σύστημα ECRIS-TCN, περιλαμβανομένων των συνδέσεών τους με το εθνικό κεντρικό σημείο πρόσβασης.

- (21) Ο Οργανισμός της Ευρωπαϊκής Ένωσης για τη Συνεργασία στον Τομέα της Επιβολής του Νόμου (Ευρωπόλ), που συστάθηκε με τον κανονισμό (ΕΕ) 2016/794 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου<sup>6</sup>, και η Eurojust, που συστάθηκε με την απόφαση 2002/187/ΔΕΥ του Συμβουλίου<sup>7</sup>, καθώς και η Ευρωπαϊκή Εισαγγελία, που συστάθηκε με τον κανονισμό (ΕΕ) 2017/1939<sup>8</sup>, θα πρέπει να έχουν πρόσβαση στο σύστημα ECRIS-TCN προκειμένου να εντοπίζουν το ή τα κράτη μέλη που διαθέτουν πληροφορίες ποινικού μητρώου για υπήκοο τρίτης χώρας με σκοπό την υποστήριξή τους κατά την εκτέλεση των καθηκόντων τους που απορρέουν από τη νομοθεσία. Η Eurojust θα πρέπει επίσης να έχει άμεση πρόσβαση στο σύστημα ECRIS-TCN για τον σκοπό της εκτέλεσης του καθήκοντος, το οποίο ανατίθεται με τον παρόντα κανονισμό, να ενεργεί ως σημείο επαφής για τρίτες χώρες και διεθνείς οργανισμούς, με την επιφύλαξη της εφαρμογής των αρχών της δικαστικής συνεργασίας σε ποινικές υποθέσεις, συμπεριλαμβανομένων των κανόνων περί αμοιβαίας δικαστικής συνδρομής. Όσον αφορά την πρόσβαση της Ευρωπαϊκής Εισαγγελίας στο σύστημα ECRIS-TCN, η θέση των μη συμμετεχόντων κρατών μελών θα πρέπει να λαμβάνεται υπόψη.
- (22) Ο παρών κανονισμός θεσπίζει αυστηρούς κανόνες για την πρόσβαση στο σύστημα ECRIS-TCN και τις απαραίτητες διασφαλίσεις, μεταξύ άλλων για την ευθύνη των κρατών μελών όσον αφορά τη συλλογή και τη χρήση των δεδομένων. Προβλέπει επίσης για τους ενδιαφερομένους δικαιώματα αποζημίωσης, πρόσβασης, διόρθωσης, διαγραφής και προσφυγής, και ιδίως το δικαίωμα αποτελεσματικής προσφυγής, καθώς και την επίβλεψη των πράξεων επεξεργασίας δεδομένων από δημόσιες ανεξάρτητες αρχές. Επομένως, σέβεται τα θεμελιώδη δικαιώματα και τις ελευθερίες και τηρεί τις αρχές που αναγνωρίζονται ιδίως από τον Χάρτη των Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της Ευρωπαϊκής Ένωσης, μεταξύ των οποίων το δικαίωμα στην προστασία των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα, η αρχή της ισότητας ενώπιον του νόμου και η γενική απαγόρευση των διακρίσεων.

---

<sup>6</sup> Κανονισμός (ΕΕ) 2016/794 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Μαΐου 2016, για τον Οργανισμό της Ευρωπαϊκής Ένωσης για τη Συνεργασία στον Τομέα της Επιβολής του Νόμου (Ευρωπόλ) και την αντικατάσταση και κατάργηση των αποφάσεων του Συμβουλίου 2009/371/ΔΕΥ, 2009/934/ΔΕΥ, 2009/935/ΔΕΥ, 2009/936/ΔΕΥ και 2009/968/ΔΕΥ (ΕΕ L 135 της 24.5.2016, σ. 53).

<sup>7</sup> Απόφαση 2002/187/ΔΕΥ του Συμβουλίου, της 28ης Φεβρουαρίου 2002, σχετικά με τη σύσταση της Eurojust προκειμένου να ενισχυθεί η καταπολέμηση των σοβαρών μορφών εγκλήματος (ΕΕ L 63 της 6.3.2002, σ. 1).

<sup>8</sup> Κανονισμός (ΕΕ) 2017/1939 του Συμβουλίου, της 12ης Οκτωβρίου 2017, σχετικά με την εφαρμογή ενισχυμένης συνεργασίας για τη σύσταση της Ευρωπαϊκής Εισαγγελίας (ΕΕ L 283 της 31.10.2017, σ. 1).

- (23) Στην επεξεργασία δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα από αρμόδιες εθνικές αρχές για τους σκοπούς της πρόληψης, της διερεύνησης, της ανίχνευσης ή της δίωξης ποινικών αδικημάτων ή της εκτέλεσης ποινικών κυρώσεων, περιλαμβανομένης της προστασίας από απειλές κατά της δημόσιας ασφάλειας και της αποτροπής τους, θα πρέπει να εφαρμόζεται η οδηγία (ΕΕ) 2016/680 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου<sup>9</sup>. Εάν δεν εφαρμόζονται εθνικές διατάξεις μεταφοράς της οδηγίας (ΕΕ) 2016/680 στο εσωτερικό δίκαιο, στην επεξεργασία δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα από εθνικές αρχές θα πρέπει να εφαρμόζεται ο κανονισμός (ΕΕ) 2016/679 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου<sup>10</sup>. Θα πρέπει να εξασφαλίζεται η συντονισμένη εποπτεία σύμφωνα με το άρθρο 62 του [νέου κανονισμού για την προστασία των δεδομένων από τα όργανα και τους οργανισμούς της Ένωσης].
- (23α) Όσον αφορά προηγούμενες καταδικαστικές αποφάσεις, οι κεντρικές αρχές οφείλουν να εισάγουν τα αλφαριθμητικά δεδομένα το αργότερο μέχρι τη λήξη της περιόδου εισαγωγής δεδομένων σύμφωνα με τον παρόντα κανονισμό και τα δακτυλικά αποτυπώματα το αργότερο εντός δύο ετών μετά την έναρξη της λειτουργίας. Τα κράτη μέλη μπορούν να εισάγουν όλα τα δεδομένα ταυτόχρονα, εφόσον τηρούνται οι εν λόγω προθεσμίες.
- (24) Θα πρέπει να θεσπιστούν κανόνες σχετικά με την ευθύνη των κρατών μελών σε περίπτωση ζημιών από παράβαση του παρόντος κανονισμού.
- (25) Δεδομένου ότι ο στόχος του παρόντος κανονισμού, ήτοι να καταστεί δυνατή η ταχεία και αποτελεσματική ανταλλαγή πληροφοριών ποινικού μητρώου σχετικά με υπηκόους τρίτων χωρών, δεν είναι δυνατόν να επιτευχθεί επαρκώς από τα κράτη μέλη, μπορεί όμως, λόγω των απαιτήσεων συνέργειας και διαλειτουργικότητας, να επιτευχθεί καλύτερα σε επίπεδο Ένωσης, η Ένωση μπορεί να θεσπίσει μέτρα σύμφωνα με την αρχή της επικουρικότητας, όπως ορίζεται στο άρθρο 5 της Συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση. Σύμφωνα με την αρχή της αναλογικότητας, που διατυπώνεται στο εν λόγω άρθρο, ο παρών κανονισμός δεν υπερβαίνει τα αναγκαία όρια για την επίτευξη του στόχου αυτού.

---

<sup>9</sup> Οδηγία (ΕΕ) 2016/680 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 27ης Απριλίου 2016, για την προστασία των φυσικών προσώπων έναντι της επεξεργασίας δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα από αρμόδιες αρχές για τους σκοπούς της πρόληψης, διερεύνησης, ανίχνευσης ή δίωξης ποινικών αδικημάτων ή της εκτέλεσης ποινικών κυρώσεων και για την ελεύθερη κυκλοφορία των δεδομένων αυτών και την κατάργηση της απόφασης-πλαίσιο 2008/977/ΔΕΥ του Συμβουλίου (ΕΕ L 119 της 4.5.2016, σ. 89).

<sup>10</sup> Κανονισμός (ΕΕ) 2016/679 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 27ης Απριλίου 2016, για την προστασία των φυσικών προσώπων έναντι της επεξεργασίας των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα και για την ελεύθερη κυκλοφορία των δεδομένων αυτών και την κατάργηση της οδηγίας 95/46/ΕΚ (Γενικός Κανονισμός για την Προστασία Δεδομένων) (ΕΕ L 119 της 4.5.2016, σ. 1).

- (26) Προκειμένου να διασφαλιστούν ενιαίοι όροι όσον αφορά τη θέσπιση και τη λειτουργική διαχείριση του συστήματος ECRIS-TCN, θα πρέπει να ανατεθούν εκτελεστικές αρμοδιότητες στην Επιτροπή. Οι εν λόγω αρμοδιότητες θα πρέπει να ασκούνται σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 182/2011 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου<sup>11</sup>.
- (27) Σύμφωνα με τα άρθρα 1 και 2 του πρωτοκόλλου αριθ. 22 σχετικά με τη θέση της Δανίας, το οποίο προσαρτάται στη Συνθήκη για την Ευρωπαϊκή Ένωση και στη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, η Δανία δεν συμμετέχει στην έκδοση του παρόντος κανονισμού και δεν δεσμεύεται από αυτόν ούτε υπόκειται στην εφαρμογή του.
- (28) Σύμφωνα με τα άρθρα 1 και 2 και το άρθρο 4α παράγραφος 1 του πρωτοκόλλου αριθ. 21 για τη θέση του Ηνωμένου Βασιλείου και της Ιρλανδίας όσον αφορά τον χώρο ελευθερίας, ασφάλειας και δικαιοσύνης, που προσαρτάται στη Συνθήκη για την Ευρωπαϊκή Ένωση και στη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και με την επιφύλαξη του άρθρου 4 του εν λόγω πρωτοκόλλου, η Ιρλανδία δεν συμμετέχει στη θέσπιση του παρόντος κανονισμού και δεν δεσμεύεται από αυτόν ούτε υπόκειται στην εφαρμογή του.
- (29) Σύμφωνα με το άρθρο 3 και το άρθρο 4α παράγραφος 1 του πρωτοκόλλου αριθ. 21 για τη θέση του Ηνωμένου Βασιλείου και της Ιρλανδίας όσον αφορά τον χώρο ελευθερίας, ασφάλειας και δικαιοσύνης, που προσαρτάται στη Συνθήκη για την Ευρωπαϊκή Ένωση και στη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, το Ηνωμένο Βασίλειο γνωστοποίησε την επιθυμία του να συμμετάσχει στη θέσπιση και την εφαρμογή του παρόντος κανονισμού.

---

<sup>11</sup> Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 182/2011 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 16ης Φεβρουαρίου 2011, για τη θέσπιση κανόνων και γενικών αρχών σχετικά με τους τρόπους ελέγχου από τα κράτη μέλη της άσκησης των εκτελεστικών αρμοδιοτήτων από την Επιτροπή (ΕΕ L 55 της 28.2.2011, σ. 13).

- (30) Ο Ευρωπαϊός Επόπτης Προστασίας Δεδομένων κλήθηκε να γνωμοδοτήσει σύμφωνα με το άρθρο 28 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 45/2001 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου<sup>12</sup> και εξέδωσε τη γνωμοδότησή του στις ....<sup>13</sup>,

ΕΞΕΔΩΣΑΝ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

---

<sup>12</sup> Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 45/2001 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 2000, σχετικά με την προστασία των φυσικών προσώπων έναντι της επεξεργασίας δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα από τα όργανα και τους οργανισμούς της Κοινότητας και σχετικά με την ελεύθερη κυκλοφορία των δεδομένων αυτών (ΕΕ L 8 της 12.1.2001, σ. 1).

<sup>13</sup> ΕΕ C ...

## **ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1**

### **Γενικές διατάξεις**

#### *Άρθρο 1*

#### **Αντικείμενο**

Ο παρών κανονισμός θεσπίζει:

- α) σύστημα εντοπισμού του ή των κρατών μελών που διαθέτουν πληροφορίες σχετικά με προηγούμενες καταδίκες υπηκόων τρίτων χωρών («σύστημα ECRIS-TCN»),
- β) τους όρους υπό τους οποίους οι κεντρικές αρχές θα χρησιμοποιούν το σύστημα ECRIS-TCN για να λαμβάνουν πληροφορίες σχετικά με προηγούμενες καταδίκες μέσω του Ευρωπαϊκού Συστήματος Πληροφοριών Ποινικού Μητρώου (ECRIS) που δημιουργείται με την απόφαση 2009/316/ΔΕΥ, καθώς και τους όρους υπό τους οποίους οι οργανισμοί της Ένωσης που αναφέρονται στο άρθρο 3 στοιχείο στ) θα χρησιμοποιούν το σύστημα ECRIS-TCN.

#### *Άρθρο 2*

#### **Πεδίο εφαρμογής**

Ο παρών κανονισμός εφαρμόζεται στην επεξεργασία στοιχείων ταυτότητας υπηκόων τρίτων χωρών εις βάρος των οποίων έχουν εκδοθεί καταδικαστικές αποφάσεις στα κράτη μέλη για τον σκοπό του εντοπισμού του ή των κρατών μελών στα οποία εκδόθηκαν οι εν λόγω καταδικαστικές αποφάσεις.

## *Άρθρο 2α*

### **Πολίτες της Ένωσης που έχουν επίσης την ιθαγένεια τρίτης χώρας**

Οι διατάξεις του παρόντος κανονισμού που ισχύουν για τους υπηκόους τρίτων χωρών ισχύουν και για τους πολίτες της Ένωσης κατά την έννοια του άρθρου 20 παράγραφος 1 της ΣΛΕΕ που έχουν επίσης την ιθαγένεια τρίτης χώρας.

## *Άρθρο 3*

### **Ορισμοί**

Για τους σκοπούς του παρόντος κανονισμού ισχύουν οι ακόλουθοι ορισμοί:

- α) «καταδικαστική απόφαση»: κάθε αμετάκλητη απόφαση ποινικού δικαστηρίου κατά φυσικού προσώπου η οποία αφορά αξιόποινη πράξη, στον βαθμό που η απόφαση καταχωρίζεται στο ποινικό μητρώο του κράτους μέλους καταδίκης·
- β) «ποινική διαδικασία»: η προδικασία, η καθαυτή δίκη και η εκτέλεση της καταδικαστικής απόφασης·
- γ) «ποινικό μητρώο»: το εθνικό μητρώο ή τα εθνικά μητρώα όπου καταχωρίζονται οι καταδίκες σύμφωνα με το εθνικό δίκαιο·
- δ) «κράτος μέλος καταδίκης»: το κράτος μέλος στο οποίο εκδίδεται καταδικαστική απόφαση·
- ε) «κεντρική αρχή»: η αρχή που ορίζεται σύμφωνα με το άρθρο 3 παράγραφος 1 της απόφασης-πλαισίου 2009/315/ΔΕΥ·
- στ) «αρμόδιες αρχές»: οι κεντρικές αρχές και οι οργανισμοί της Ένωσης (Eurojust, Ευρωπόλ, Ευρωπαϊκή Εισαγγελία) που εξουσιοδοτούνται να έχουν πρόσβαση ή να πραγματοποιούν αναζητήσεις στο σύστημα ECRIS-TCN σύμφωνα με τον παρόντα κανονισμό·

- ζ) «υπήκοος τρίτης χώρας»: κάθε πρόσωπο που δεν είναι πολίτης της Ένωσης κατά την έννοια του άρθρου 20 παράγραφος 1 της ΣΛΕΕ, ή είναι ανιθαγενής ή πρόσωπο του οποίου η ιθαγένεια είναι άγνωστη·
- η) «κεντρικό σύστημα»: η βάση ή οι βάσεις δεδομένων που έχουν αναπτυχθεί και συντηρούνται από τον eu-LISA, στις οποίες αποθηκεύονται στοιχεία ταυτότητας υπηκόων τρίτων χωρών εις βάρος των οποίων έχουν εκδοθεί καταδικαστικές αποφάσεις·
- θ) «λογισμικό διεπαφής»: το λογισμικό που φιλοξενούν οι αρμόδιες αρχές το οποίο τους επιτρέπει να έχουν πρόσβαση στο κεντρικό σύστημα μέσω της υποδομής επικοινωνίας που αναφέρεται στο άρθρο 4·
- ι) «στοιχεία ταυτότητας»: αλφαριθμητικά δεδομένα, δεδομένα δακτυλικών αποτυπωμάτων και εικόνες προσώπου που χρησιμοποιούνται για να προκύψει σύνδεση μεταξύ των εν λόγω δεδομένων και ενός φυσικού προσώπου·
- ια) «αλφαριθμητικά δεδομένα»: δεδομένα που αποτελούνται από γράμματα, ψηφία, ειδικούς χαρακτήρες, διαστήματα και σημεία στίξης·
- ιβ) «δεδομένα δακτυλικών αποτυπωμάτων»: τα δεδομένα τα σχετικά με τα σταθερά και κυλιόμενα δακτυλικά αποτυπώματα κάθε δακτύλου ενός προσώπου·
- ιγ) «εικόνα προσώπου»: ψηφιακή εικόνα του προσώπου·
- ιδ) «θετικό αποτέλεσμα»: αντιστοιχία ή αντιστοιχίες που προκύπτουν από τη σύγκριση μεταξύ των στοιχείων ταυτότητας που είναι καταχωρισμένα στο κεντρικό σύστημα και των στοιχείων ταυτότητας που χρησιμοποιούνται για μια αναζήτηση·
- ιε) «εθνικό κεντρικό σημείο πρόσβασης»: το εθνικό σημείο σύνδεσης με την υποδομή επικοινωνίας που αναφέρεται στο άρθρο 4·
- ιστ) «εφαρμογή αναφοράς ECRIS»: το λογισμικό που έχει αναπτυχθεί από την Επιτροπή και διατίθεται στα κράτη μέλη για την ανταλλαγή πληροφοριών ποινικού μητρώου μέσω του ECRIS.

#### Άρθρο 4

### Τεχνική αρχιτεκτονική του συστήματος ECRIS-TCN

1. Το σύστημα ECRIS-TCN αποτελείται από:
  - α) ένα κεντρικό σύστημα όπου αποθηκεύονται τα στοιχεία ταυτότητας καταδικασθέντων υπηκόων τρίτων χωρών,
  - β) ένα εθνικό κεντρικό σημείο πρόσβασης σε κάθε κράτος μέλος,
  - γ) λογισμικό διεπαφής που επιτρέπει τη σύνδεση των αρμόδιων αρχών με το κεντρικό σύστημα μέσω του εθνικού κεντρικού σημείου πρόσβασης και της υποδομής επικοινωνίας,
  - δ) υποδομή επικοινωνίας μεταξύ του κεντρικού συστήματος και του εθνικού κεντρικού σημείου πρόσβασης.
2. Το κεντρικό σύστημα φιλοξενείται από τον eu-LISA στις τεχνικές εγκαταστάσεις του.
3. Το λογισμικό διεπαφής ενσωματώνεται στην εφαρμογή αναφοράς ECRIS. Τα κράτη μέλη χρησιμοποιούν την εφαρμογή αναφοράς ECRIS ή, υπό τις περιστάσεις και τις προϋποθέσεις των παραγράφων 4-8, το εθνικό τους λογισμικό εφαρμογής του ECRIS, προκειμένου να υποβάλλουν αιτήσεις στο σύστημα ECRIS-TCN, καθώς και να διαβιβάζουν τις μεταγενέστερες αιτήσεις για πληροφορίες ποινικού μητρώου.

4. Τα κράτη μέλη που χρησιμοποιούν το εθνικό τους λογισμικό εφαρμογής του ECRIS είναι αρμόδια να διασφαλίζουν ότι το εθνικό τους λογισμικό εφαρμογής του ECRIS θα παρέχει τη δυνατότητα στις οικείες εθνικές αρχές ποινικού μητρώου να χρησιμοποιούν το σύστημα ECRIS-TCN, εξαιρουμένου του λογισμικού διεπαφής, σύμφωνα με τον παρόντα κανονισμό. Για τον σκοπό αυτό εξασφαλίζουν, πριν από την έναρξη λειτουργίας του συστήματος ECRIS-TCN σύμφωνα με το άρθρο 33 παράγραφος 5, ότι το εθνικό τους λογισμικό εφαρμογής του ECRIS θα λειτουργεί σύμφωνα με τα πρωτόκολλα και τις τεχνικές προδιαγραφές που θεσπίζονται στις εκτελεστικές πράξεις που αναφέρονται στο άρθρο 10, και με τυχόν περαιτέρω τεχνικές απαιτήσεις που βασίζονται στις εν λόγω πράξεις και θεσπίζονται από τον eu-LISA βάσει του παρόντος κανονισμού.
5. Για όσο διάστημα δεν χρησιμοποιούν την εφαρμογή αναφοράς ECRIS, τα εν λόγω κράτη μέλη εξασφαλίζουν επίσης την εφαρμογή τυχόν μεταγενέστερων τεχνικών προσαρμογών του εθνικού τους λογισμικού εφαρμογής του ECRIS οι οποίες καθίστανται αναγκαίες από τυχόν αλλαγές των τεχνικών απαιτήσεων που θεσπίζονται μέσω των εκτελεστικών πράξεων που αναφέρονται στο άρθρο 10 ή αποφασίζονται από τον eu-LISA δυνάμει του παρόντος κανονισμού, χωρίς αδικαιολόγητη καθυστέρηση.
6. Τα κράτη μέλη που χρησιμοποιούν το εθνικό τους λογισμικό εφαρμογής του ECRIS βαρύνονται με όλα τα έξοδα που συνδέονται με την εφαρμογή, τη συντήρηση και την περαιτέρω ανάπτυξη του εθνικού τους λογισμικού εφαρμογής του ECRIS και της διασύνδεσής του με το σύστημα ECRIS-TCN, εξαιρουμένου του λογισμικού διεπαφής.
7. Σε περίπτωση που ένα από αυτά τα κράτη μέλη δεν είναι σε θέση να συμμορφώνεται με τις υποχρεώσεις του βάσει του παρόντος άρθρου, υποχρεούται να χρησιμοποιεί την εφαρμογή αναφοράς ECRIS, συμπεριλαμβανομένου του ενσωματωμένου λογισμικού διεπαφής, προκειμένου να κάνει χρήση του συστήματος ECRIS-TCN.
8. Ενόψει της εκτίμησης που θα πραγματοποιεί η Επιτροπή κατά τα οριζόμενα στο άρθρο 34 παράγραφος 5α στοιχείο β), τα ενδιαφερόμενα κράτη μέλη παρέχουν στην Επιτροπή όλες τις αναγκαίες πληροφορίες.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟ II

### Εισαγωγή και χρήση δεδομένων από τις κεντρικές αρχές

#### Άρθρο 5

#### Εισαγωγή δεδομένων στο σύστημα ECRIS-TCN

1. Για κάθε καταδικασθέντα υπήκοο τρίτης χώρας, η κεντρική αρχή του κράτους μέλους καταδίκης δημιουργεί αρχείο δεδομένων στο κεντρικό σύστημα. Το αρχείο δεδομένων περιλαμβάνει τα ακόλουθα δεδομένα:
  - α) αλφαριθμητικά δεδομένα:
    - i) υποχρεωτικές πληροφορίες, εκτός εάν, σε μεμονωμένες περιπτώσεις, οι εν λόγω πληροφορίες δεν είναι γνωστές στην κεντρική αρχή:
      - επώνυμο·
      - όνομα ή ονόματα·
      - ημερομηνία γέννησης·
      - τόπος γέννησης (πόλη και κράτος)·
      - ιθαγένεια ή ιθαγένειες·
      - φύλο·
      - προηγούμενο όνομα ή ονόματα, κατά περίπτωση·
      - ο κωδικός του κράτους μέλους καταδίκης·
    - ii) προαιρετικές πληροφορίες, εάν έχουν καταχωριστεί στο ποινικό μητρώο:
      - ονόματα γονέων·

- iii) πρόσθετες πληροφορίες, εφόσον βρίσκονται στη διάθεση της κεντρικής αρχής:
  - αριθμός ταυτότητας, ή το είδος και ο αριθμός του εγγράφου ή των εγγράφων ταυτοποίησης του προσώπου, καθώς και το όνομα της εκδούσας αρχής·
  - ψευδώνυμο και/ή άλλο ή άλλα ονόματα με τα οποία είναι γνωστό το καταδικασθέν πρόσωπο.

β) δεδομένα δακτυλικών αποτυπωμάτων:

- i) δακτυλικά αποτυπώματα υπηκόων τρίτων χωρών που συλλέγονται σύμφωνα με το εθνικό δίκαιο κατά τις ποινικές διαδικασίες·
- ii) ως ελάχιστη προϋπόθεση, δακτυλικά αποτυπώματα βάσει ενός από τα ακόλουθα κριτήρια:
  - σε περίπτωση που ο υπήκοος τρίτης χώρας έχει καταδικασθεί σε στερητική της ελευθερίας ποινή τουλάχιστον 6 μηνών,
  - ή
  - σε περίπτωση που ο υπήκοος τρίτης χώρας έχει καταδικασθεί για ποινικό αδίκημα που τιμωρείται σύμφωνα με το εθνικό δίκαιο του κράτους μέλους με στερητική της ελευθερίας ποινή ανώτατης διάρκειας τουλάχιστον 12 μηνών.

Τα δεδομένα δακτυλικών αποτυπωμάτων έχουν τις προδιαγραφές ευκρίνειας και χρήσης των δακτυλικών αποτυπωμάτων που αναφέρονται στο άρθρο 10 παράγραφος 1 στοιχείο β), και ο αριθμός αναφοράς των δεδομένων δακτυλικών αποτυπωμάτων του καταδικασθέντος προσώπου περιλαμβάνει τον κωδικό του κράτους μέλους καταδίκης.

2. Το αρχείο δεδομένων είναι δυνατόν να περιέχει επίσης εικόνες προσώπου του καταδικασθέντος υπηκόου τρίτης χώρας.
3. Το κράτος μέλος καταδίκης δημιουργεί το αρχείο δεδομένων χωρίς αδικαιολόγητη καθυστέρηση μετά την καταχώριση της καταδικαστικής απόφασης στο ποινικό μητρώο.

4. Τα κράτη μέλη καταδίκης δημιουργούν αρχεία δεδομένων και για καταδικαστικές αποφάσεις που εκδίδονται πριν από την [ημερομηνία εισαγωγής δεδομένων σύμφωνα με το άρθρο 33 παράγραφος 2], εφόσον τα δεδομένα σχετικά με τα καταδικασθέντα πρόσωπα είναι αποθηκευμένα στις εθνικές βάσεις δεδομένων τους. Όσον αφορά τα δακτυλικά αποτυπώματα, αυτά θα πρέπει να συμπεριλαμβάνονται μόνο όταν έχουν συλλεχθεί κατά τη διάρκεια ποινικών διαδικασιών σύμφωνα με το εθνικό δίκαιο και όταν μπορούν να αντιστοιχιστούν σαφώς με άλλα στοιχεία ταυτότητας σε ποινικά μητρώα.
5. Προκειμένου να συμμορφούνται προς τις υποχρεώσεις της παραγράφου 1 στοιχείο β) σημεία i) και ii) και της παραγράφου 4 σχετικά με την εισαγωγή δακτυλικών αποτυπωμάτων στο αρχείο δεδομένων, τα κράτη μέλη μπορούν, για την εισαγωγή αυτή, να χρησιμοποιούν δακτυλικά αποτυπώματα που συλλέγονται για σκοπούς που δεν σχετίζονται με ποινικές διαδικασίες, εφόσον η χρήση αυτή επιτρέπεται σύμφωνα με το εθνικό δίκαιο.

## Άρθρο 6

### Εικόνες προσώπου

1. Οι εικόνες προσώπου χρησιμοποιούνται μόνο για την επιβεβαίωση της ταυτότητας υπηκόου τρίτης χώρας που ταυτοποιήθηκε ως αποτέλεσμα αναζήτησης με βάση αλφαριθμητικά δεδομένα ή με τη χρήση δακτυλικών αποτυπωμάτων.
2. Αμέσως μόλις καταστεί εφικτό από τεχνικής απόψεως, οι εικόνες προσώπου μπορούν να χρησιμοποιούνται και για την ταυτοποίηση υπηκόων τρίτων χωρών με σκοπό τον καθορισμό του κράτους μέλους ή των κρατών μελών που διαθέτουν πληροφορίες σχετικά με προηγούμενες καταδικαστικές αποφάσεις που αφορούν τα εν λόγω πρόσωπα. Προτού εφαρμοστεί η λειτουργική αυτή δυνατότητα στο σύστημα ECRIS-TCN, η Επιτροπή υποβάλλει έκθεση στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και στο Συμβούλιο για το κατά πόσον είναι διαθέσιμη και έτοιμη η απαιτούμενη τεχνολογία, συμπεριλαμβανομένης εκτίμησης σχετικά με την αναγκαιότητα και την αναλογικότητα της χρήσης εικόνων προσώπου φυσικών προσώπων με σκοπό τον καθορισμό του κράτους μέλους ή των κρατών μελών που διαθέτουν πληροφορίες σχετικά με προηγούμενες καταδικαστικές αποφάσεις εις βάρος υπηκόων τρίτων χωρών.

**Χρήση του συστήματος ECRIS-TCN για τον εντοπισμό του ή των κρατών μελών  
που διαθέτουν πληροφορίες ποινικού μητρώου**

1. Όταν ζητούνται πληροφορίες ποινικού μητρώου για υπήκοο τρίτης χώρας για τους σκοπούς ποινικής διαδικασίας σε βάρος του εν λόγω υπηκόου τρίτης χώρας ή για οποιονδήποτε άλλο σκοπό σύμφωνα με το εθνικό δίκαιο, η κεντρική αρχή του προαναφερόμενου κράτους μέλους χρησιμοποιεί το σύστημα ECRIS-TCN προκειμένου να εντοπίσει το ή τα κράτη μέλη που διαθέτουν πληροφορίες ποινικού μητρώου για τον εν λόγω υπήκοο τρίτης χώρας με σκοπό να λάβει πληροφορίες για τυχόν προηγούμενες καταδίκες μέσω του ECRIS. Ωστόσο, σε συγκεκριμένες περιπτώσεις, εκτός εάν ένας υπήκοος τρίτης χώρας ζητεί από την κεντρική αρχή κράτους μέλους πληροφορίες σχετικά με το δικό του ποινικό μητρώο ή όταν η αίτηση υποβάλλεται για τη συλλογή πληροφοριών ποινικού μητρώου κατ' εφαρμογή του άρθρου 10 παράγραφος 2 της οδηγίας 2011/93/ΕΕ, η αρχή που ζητεί πληροφορίες ποινικού μητρώου μπορεί να αποφασίζει ότι η χρήση του συστήματος ECRIS-TCN δεν είναι κατάλληλη.
2. Η Ευρωπόλ, η Eurojust και η Ευρωπαϊκή Εισαγγελία έχουν το δικαίωμα να πραγματοποιούν αναζητήσεις στο σύστημα ECRIS-TCN προκειμένου να εντοπίζουν το ή τα κράτη μέλη που διαθέτουν πληροφορίες ποινικού μητρώου για υπήκοο τρίτης χώρας σύμφωνα με τα άρθρα 14, 15, 16 και 16α. Ωστόσο, οι εν λόγω οργανισμοί της Ένωσης δεν εισάγουν, δεν διορθώνουν και δεν διαγράφουν δεδομένα στο σύστημα.
3. Όταν πραγματοποιούν αναζήτηση στο σύστημα ECRIS-TCN, οι αρμόδιες αρχές μπορούν να χρησιμοποιούν όλα τα δεδομένα, ή μόνο ορισμένα από αυτά, που αναφέρονται στο άρθρο 5 παράγραφος 1, όπως ορίζεται σε εκτελεστική πράξη που εκδίδεται σύμφωνα με το άρθρο 10.
4. Οι αρμόδιες αρχές μπορούν επίσης να πραγματοποιούν αναζητήσεις στο σύστημα ECRIS-TCN χρησιμοποιώντας τις εικόνες προσώπου που αναφέρονται στο άρθρο 5 παράγραφος 2, υπό την προϋπόθεση ότι έχει εφαρμοστεί η λειτουργική αυτή δυνατότητα σύμφωνα με το άρθρο 6 παράγραφος 2.

5. Σε περίπτωση θετικού αποτελέσματος κατά την αναζήτηση με βάση αλφαριθμητικά δεδομένα, με τη χρήση δακτυλικών αποτυπωμάτων ή, με την επιφύλαξη του άρθρου 6 παράγραφος 2, με τη χρήση εικόνων προσώπου, το κεντρικό σύστημα παρέχει αυτόματα στην αρμόδια αρχή πληροφορίες για το ή τα κράτη μέλη που διαθέτουν πληροφορίες ποινικού μητρώου σχετικά με τον συγκεκριμένο υπήκοο τρίτης χώρας, μαζί με τον ή τους σχετικούς αριθμούς αναφοράς που αναφέρονται στο άρθρο 5 παράγραφος 1 και τυχόν συναφή στοιχεία ταυτότητας. Το αποτέλεσμα αναζήτησης στο κεντρικό σύστημα μπορεί να χρησιμοποιείται μόνο για τον σκοπό της υποβολής αίτησης σύμφωνα με το άρθρο 6 της απόφασης-πλαισίου 2009/315/ΔΕΥ ή αίτησης κατά τα οριζόμενα στο άρθρο 14 παράγραφος 4 του παρόντος κανονισμού.
6. Σε περίπτωση αρνητικού αποτελέσματος κατά την αναζήτηση, το κεντρικό σύστημα ενημερώνει αυτόματα την αρμόδια αρχή.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟ ΙΙΙ

### Διατήρηση και τροποποίηση των δεδομένων

#### *Άρθρο 8*

#### **Διάρκεια της περιόδου διατήρησης δεδομένων**

1. Κάθε αρχείο δεδομένων αποθηκεύεται στο κεντρικό σύστημα για όσο διάστημα τα στοιχεία σχετικά με την ή τις καταδίκες του συγκεκριμένου προσώπου παραμένουν αποθηκευμένα στο ποινικό μητρώο.
2. Όταν εκπνεύσει η προθεσμία διατήρησης που αναφέρεται στην παράγραφο 1, η κεντρική αρχή του κράτους μέλους καταδίκης διαγράφει το αρχείο δεδομένων, συμπεριλαμβανομένων τυχόν δακτυλικών αποτυπωμάτων ή εικόνων προσώπου, από το κεντρικό σύστημα χωρίς αδικαιολόγητη καθυστέρηση.

#### *Άρθρο 9*

#### **Τροποποίηση και διαγραφή δεδομένων**

1. Τα κράτη μέλη έχουν το δικαίωμα να τροποποιούν ή να διαγράφουν τα δεδομένα που έχουν εισαγάγει στο σύστημα ECRIS-TCN.
2. Σε περίπτωση μεταγενέστερης τροποποίησης των πληροφοριών του εθνικού ποινικού μητρώου οι οποίες οδήγησαν στη δημιουργία αρχείου δεδομένων σύμφωνα με το άρθρο 5, το κράτος μέλος καταδίκης επιφέρει χωρίς αδικαιολόγητη καθυστέρηση την ίδια ακριβώς τροποποίηση στις πληροφορίες που είναι αποθηκευμένες στο εν λόγω αρχείο δεδομένων στο κεντρικό σύστημα.

3. Αν ένα κράτος μέλος καταδίκης έχει λόγο να πιστεύει ότι τα δεδομένα που καταχώρισε στο κεντρικό σύστημα δεν είναι ακριβή ή ότι έγινε επεξεργασία δεδομένων στο κεντρικό σύστημα κατά παράβαση του παρόντος κανονισμού, προβαίνει χωρίς αδικαιολόγητη καθυστέρηση στις ακόλουθες ενέργειες:

- α) επαληθεύει τα συγκεκριμένα δεδομένα,
- β) εφόσον απαιτείται, διορθώνει τα δεδομένα ή τα διαγράφει από το κεντρικό σύστημα.

4. Αν ένα κράτος μέλος πλην του κράτους μέλους καταδίκης που εισήγαγε τα δεδομένα έχει λόγο να πιστεύει ότι τα δεδομένα που έχουν καταχωριστεί στο κεντρικό σύστημα δεν είναι ακριβή ή ότι έγινε επεξεργασία δεδομένων στο κεντρικό σύστημα κατά παράβαση του παρόντος κανονισμού, επικοινωνεί χωρίς αδικαιολόγητη καθυστέρηση με την κεντρική αρχή του κράτους μέλους καταδίκης.

Το κράτος μέλος καταδίκης προβαίνει χωρίς αδικαιολόγητη καθυστέρηση στις ακόλουθες ενέργειες:

- α) επαληθεύει την ακρίβεια των δεδομένων και τη νομιμότητα της επεξεργασίας τους και, εφόσον απαιτείται, διορθώνει ή διαγράφει τα εν λόγω δεδομένα·
- β) ενημερώνει το άλλο κράτος μέλος ότι τα δεδομένα διορθώθηκαν ή διαγράφηκαν, ή γνωστοποιεί τους λόγους για τους οποίους τα δεδομένα δεν διορθώθηκαν ή δεν διαγράφηκαν.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟ IV

### Ανάπτυξη, λειτουργία και αρμοδιότητες

#### Άρθρο 10

#### Έκδοση εκτελεστικών πράξεων από την Επιτροπή

1. Η Επιτροπή εκδίδει τις πράξεις που είναι αναγκαίες για την τεχνική ανάπτυξη και εφαρμογή του συστήματος ECRIS-TCN, και συγκεκριμένα κανόνες που διέπουν:
  - α) τις τεχνικές προδιαγραφές για την επεξεργασία των αλφαριθμητικών δεδομένων,
  - β) τις τεχνικές προδιαγραφές για την ποιότητα, την ευκρίνεια και την επεξεργασία των δακτυλικών αποτυπωμάτων,
  - γ) τις τεχνικές προδιαγραφές του λογισμικού διεπαφής που αναφέρεται στο άρθρο 4 παράγραφος 1 στοιχείο γ),
  - δ) τις τεχνικές προδιαγραφές για την ποιότητα, την ευκρίνεια και την επεξεργασία των εικόνων προσώπου για τους σκοπούς του άρθρου 6 και σύμφωνα με τις προϋποθέσεις που ορίζονται στο εν λόγω άρθρο·
  - ε) την ποιότητα των δεδομένων, περιλαμβανομένου ενός μηχανισμού και διαδικασιών για τη διενέργεια ελέγχων ποιότητας δεδομένων,
  - στ) την εισαγωγή των δεδομένων σύμφωνα με το άρθρο 5,
  - ζ) την πρόσβαση και την πραγματοποίηση αναζητήσεων στο σύστημα ECRIS-TCN σύμφωνα με το άρθρο 7,
  - η) την τροποποίηση και τη διαγραφή των δεδομένων σύμφωνα με τα άρθρα 8 και 9,
  - θ) την τήρηση των καταχωρίσεων και την πρόσβαση σε αυτές, σύμφωνα με το άρθρο 29,
  - ι) την υποβολή στατιστικών στοιχείων σύμφωνα με το άρθρο 30,

- ια) τις απαιτήσεις που αφορούν τις επιδόσεις και τη διαθεσιμότητα του συστήματος ECRIS-TCN, συμπεριλαμβανομένων των ελάχιστων προδιαγραφών και απαιτήσεων σχετικά με τις επιδόσεις που αφορούν τα βιομετρικά δεδομένα του συστήματος ECRIS-TCN ιδίως όσον αφορά το απαιτούμενο ποσοστό ψευδώς θετικής ταυτοποίησης και το απαιτούμενο ποσοστό ψευδώς αρνητικής ταυτοποίησης.
2. Οι εκτελεστικές πράξεις που αναφέρονται στην παράγραφο 1 εκδίδονται σύμφωνα με την διαδικασία εξέτασης που αναφέρεται στο άρθρο 35 παράγραφος 2.

### *Άρθρο 11*

#### **Ανάπτυξη και λειτουργική διαχείριση του συστήματος ECRIS -TCN**

1. Υπεύθυνος για την ανάπτυξη και τη λειτουργική διαχείριση του συστήματος ECRIS-TCN είναι ο eu-LISA. Η ανάπτυξη συνίσταται στην εκπόνηση και εφαρμογή των τεχνικών προδιαγραφών, τη διεξαγωγή δοκιμών και τον συνολικό συντονισμό του έργου.
2. Ο eu-LISA είναι επίσης υπεύθυνος για την περαιτέρω ανάπτυξη και συντήρηση της εφαρμογής αναφοράς ECRIS.
3. Ο eu-LISA προσδιορίζει τον σχεδιασμό της φυσικής αρχιτεκτονικής του συστήματος ECRIS-TCN, καθώς και τις τεχνικές προδιαγραφές του και την εξέλιξή τους όσον αφορά το κεντρικό σύστημα που αναφέρεται στο άρθρο 4 παράγραφος 1 στοιχείο α), το εθνικό κεντρικό σημείο πρόσβασης που αναφέρεται στο άρθρο 4 παράγραφος 1 στοιχείο β) και το λογισμικό διεπαφής που αναφέρεται στο άρθρο 4 παράγραφος 1 στοιχείο γ). Ο εν λόγω σχεδιασμός εγκρίνεται από το διοικητικό συμβούλιο του eu-LISA, με την επιφύλαξη της ευνοϊκής γνώμης της Επιτροπής.
4. Ο eu-LISA αναπτύσσει και υλοποιεί το σύστημα ECRIS-TCN πριν από την [δύο χρόνια μετά την έναρξη ισχύος του παρόντος κανονισμού] και μετά την έγκριση των μέτρων που προβλέπονται στο άρθρο 10 από την Επιτροπή.

5. Πριν από τη φάση σχεδιασμού και ανάπτυξης του συστήματος ECRIS-TCN, το διοικητικό συμβούλιο του eu-LISA συγκροτεί συμβούλιο διαχείρισης προγράμματος αποτελούμενο από δέκα μέλη το πολύ.

Το συμβούλιο διαχείρισης προγράμματος αποτελείται από οκτώ εκπροσώπους διορισμένους από το διοικητικό συμβούλιο, τον πρόεδρο της συμβουλευτικής ομάδας του συστήματος ECRIS-TCN που αναφέρεται στο άρθρο 36 και ένα μέλος διορισμένο από την Επιτροπή. Τα μέλη που διορίζονται από το διοικητικό συμβούλιο εκλέγονται μόνο από τα κράτη μέλη που δεσμεύονται πλήρως, δυνάμει του δικαίου της Ένωσης, από τις νομοθετικές πράξεις που διέπουν το ECRIS και που θα συμμετέχουν στο σύστημα ECRIS-TCN. Το διοικητικό συμβούλιο διασφαλίζει ότι οι εκπρόσωποι που διορίζει στο συμβούλιο διαχείρισης προγράμματος διαθέτουν την απαιτούμενη πείρα και εμπειρογνωμοσύνη στους τομείς της ανάπτυξης και της διαχείρισης συστημάτων ΤΠ που χρησιμοποιούνται από δικαστικές αρχές και αρχές ποινικού μητρώου.

Το συμβούλιο διαχείρισης προγράμματος συνέρχεται τουλάχιστον μία φορά το τρίμηνο, και συχνότερα όταν αυτό απαιτείται. Διασφαλίζει την κατάλληλη διαχείριση της φάσης σχεδιασμού και ανάπτυξης του συστήματος ECRIS-TCN, καθώς και τη συνοχή μεταξύ των έργων ECRIS-TCN σε κεντρικό και σε εθνικό επίπεδο. Το συμβούλιο διαχείρισης προγράμματος υποβάλλει γραπτές εκθέσεις τακτικά, εάν είναι δυνατόν κάθε μήνα, στο διοικητικό συμβούλιο του eu-LISA σχετικά με την πρόοδο του έργου. Το συμβούλιο διαχείρισης προγράμματος δεν έχει εξουσία λήψης αποφάσεων ούτε εντολή να εκπροσωπεί τα μέλη του διοικητικού συμβουλίου.

6. Το συμβούλιο διαχείρισης προγράμματος θεσπίζει τον εσωτερικό κανονισμό του, ο οποίος περιλαμβάνει ειδικότερα κανόνες σχετικά με:
- α) την προεδρία·
  - β) τους τόπους συνεδριάσεων·
  - γ) την προετοιμασία των συνεδριάσεων·
  - δ) τη συμμετοχή εμπειρογνομόνων στις συνεδριάσεις·
  - ε) σχέδια επικοινωνίας που διασφαλίζουν πλήρη ενημέρωση σε μη συμμετέχοντα μέλη του διοικητικού συμβουλίου.
7. Η προεδρία του συμβουλίου διαχείρισης προγράμματος ασκείται από κράτος μέλος το οποίο δεσμεύεται πλήρως δυνάμει του δικαίου της Ένωσης από τις νομοθετικές πράξεις που διέπουν το σύστημα ECRIS και τις νομοθετικές πράξεις που διέπουν την ανάπτυξη, τη συγκρότηση, τη λειτουργία και τη χρήση όλων των συστημάτων ΤΠ μεγάλης κλίμακας που διαχειρίζεται ο eu-LISA.
8. Όλα τα έξοδα ταξιδιού και διαμονής που πραγματοποιούνται από τα μέλη του συμβουλίου διαχείρισης προγράμματος καταβάλλονται από τον Οργανισμό, εφαρμόζεται δε, *mutatis mutandis*, το άρθρο 10 του εσωτερικού κανονισμού του eu-LISA. Για τη γραμματεία του συμβουλίου διαχείρισης προγράμματος μεριμνά ο eu-LISA.
9. Κατά τη διάρκεια της φάσης σχεδιασμού και ανάπτυξης, η συμβουλευτική ομάδα του συστήματος ECRIS-TCN που αναφέρεται στο άρθρο 36 απαρτίζεται από τους εθνικούς διαχειριστές έργου για το σύστημα ECRIS-TCN και προεδρεύεται από τον eu-LISA. Κατά τη διάρκεια της φάσης σχεδιασμού και ανάπτυξης, η εν λόγω ομάδα συνέρχεται τακτικά, εάν είναι δυνατόν τουλάχιστον μία φορά τον μήνα, μέχρι την έναρξη της λειτουργίας του συστήματος ECRIS-TCN. Υποβάλλει έκθεση ύστερα από κάθε συνεδρίαση στο συμβούλιο διαχείρισης προγράμματος. Παρέχει τεχνική εμπειρογνωμοσύνη για την υποστήριξη των καθηκόντων του συμβουλίου διαχείρισης προγράμματος και παρακολουθεί το επίπεδο της προετοιμασίας των κρατών μελών.

10. Για να διασφαλιστούν το απόρρητο και η ακεραιότητα των πληροφοριών που αποθηκεύονται στο σύστημα ECRIS-TCN, ο eu-LISA προβλέπει πάντοτε, σε συνεργασία με τα κράτη μέλη, κατάλληλα τεχνικά και οργανωτικά μέτρα, λαμβάνοντας υπόψη την εξέλιξη της τεχνολογίας, το κόστος της εφαρμογής και τους κινδύνους που ενέχει η επεξεργασία.
11. Ο eu-LISA είναι υπεύθυνος για τα ακόλουθα καθήκοντα που σχετίζονται με την υποδομή επικοινωνίας που αναφέρεται στο άρθρο 4 παράγραφος 1 στοιχείο δ):
- α) εποπτεία·
  - β) ασφάλεια·
  - γ) συντονισμό των σχέσεων μεταξύ των κρατών μελών και του παρόχου.
12. Η Επιτροπή είναι υπεύθυνη για όλα τα λοιπά καθήκοντα που σχετίζονται με την υποδομή επικοινωνίας, ιδίως:
- α) καθήκοντα εκτέλεσης του προϋπολογισμού·
  - β) αγορά και ανανέωση·
  - γ) συμβατικά ζητήματα.
13. Ο eu-LISA αναπτύσσει και διατηρεί μηχανισμό και διαδικασίες για τη διενέργεια ελέγχων ποιότητας των δεδομένων που περιέχονται στο σύστημα ECRIS-TCN και υποβάλλει τακτικά εκθέσεις στα κράτη μέλη. Ο eu-LISA υποβάλλει τακτικά έκθεση στην Επιτροπή για τα ζητήματα που προκύπτουν και τα κράτη μέλη που αφορούν.
14. Η λειτουργική διαχείριση του συστήματος ECRIS-TCN περιλαμβάνει όλες τις εργασίες που απαιτούνται για τη λειτουργία του εν λόγω συστήματος κατά τα προβλεπόμενα στον παρόντα κανονισμό, και ειδικότερα για τη συντήρηση και τις τεχνικές εξελίξεις οι οποίες είναι αναγκαίες ώστε το σύστημα να λειτουργεί σε ικανοποιητικό βαθμό επιχειρησιακής αρτιότητας, σύμφωνα με τις τεχνικές προδιαγραφές.

15. Ο eu-LISA εκτελεί καθήκοντα σχετικά με την παροχή κατάρτισης για την τεχνική χρήση του συστήματος ECRIS-TCN και της εφαρμογής αναφοράς ECRIS.
16. Με την επιφύλαξη του άρθρου 17 του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης, ο eu-LISA εφαρμόζει τους δέοντες κανόνες περί επαγγελματικού απορρήτου ή άλλη ισοδύναμη υποχρέωση εχεμύθειας στο σύνολο του προσωπικού του που καλείται να ασχοληθεί με δεδομένα που είναι καταχωρισμένα στο κεντρικό σύστημα. Η προαναφερόμενη υποχρέωση εξακολουθεί να ισχύει ακόμη και όταν το οικείο προσωπικό παύσει να ασκεί τα καθήκοντά του ή να απασχολείται στη συγκεκριμένη θέση εργασίας ή μετά τον τερματισμό των δραστηριοτήτων του.

## *Άρθρο 12*

### **Αρμοδιότητες των κρατών μελών**

1. Κάθε κράτος μέλος είναι αρμόδιο για:
  - α) την εξασφάλιση ασφαλούς σύνδεσης μεταξύ των εθνικών του ποινικών μητρώων (...), των βάσεων δακτυλικών αποτυπωμάτων και του εθνικού κεντρικού σημείου πρόσβασης,
  - β) την ανάπτυξη, λειτουργία και συντήρηση της σύνδεσης που αναφέρεται στο στοιχείο α),
  - γ) την εξασφάλιση σύνδεσης μεταξύ του εθνικού του συστήματος και της εφαρμογής αναφοράς ECRIS,
  - δ) τη διαχείριση και τις λεπτομέρειες πρόσβασης στο σύστημα ECRIS-TCN του δεόντως εξουσιοδοτημένου προσωπικού των κεντρικών αρχών, βάσει του παρόντος κανονισμού, και την κατάρτιση και τακτική επικαιροποίηση καταλόγου του προσωπικού και των προσόντων του.
2. Κάθε κράτος μέλος παρέχει τη δέουσα κατάρτιση στους υπαλλήλους των κεντρικών αρχών του που έχουν δικαίωμα πρόσβασης στο σύστημα ECRIS-TCN, ιδίως όσον αφορά την ασφάλεια και τους κανόνες προστασίας των δεδομένων, καθώς και τα σχετικά θεμελιώδη δικαιώματα, προτού τους χορηγήσει την εξουσιοδότηση να επεξεργάζονται δεδομένα που είναι αποθηκευμένα στο κεντρικό σύστημα.

### Ευθύνη για τη χρήση δεδομένων

1. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι τα δεδομένα που είναι καταχωρισμένα στο σύστημα ECRIS-TCN υφίστανται επεξεργασία σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) 2016/679 ή την οδηγία (ΕΕ) 2016/680.
2. Ο eu-LISA διασφαλίζει ότι το σύστημα ECRIS-TCN λειτουργεί σύμφωνα με τον παρόντα κανονισμό και τις εκτελεστικές πράξεις που αναφέρονται στο άρθρο 10, καθώς και σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 45/2001 [ή τον διάδοχο κανονισμό του]. Συγκεκριμένα, ο eu-LISA λαμβάνει τα αναγκαία μέτρα για να κατοχυρώσει την ασφάλεια του κεντρικού συστήματος και της υποδομής επικοινωνίας μεταξύ του κεντρικού συστήματος και του εθνικού κεντρικού σημείου πρόσβασης, με την επιφύλαξη των αρμοδιοτήτων κάθε κράτους μέλους.
3. Ο eu-LISA ενημερώνει το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, το Συμβούλιο και την Επιτροπή καθώς και τον Ευρωπαϊό Επόπτη Προστασίας Δεδομένων για τα μέτρα που λαμβάνει σύμφωνα με την παράγραφο 2 για την έναρξη της λειτουργίας του συστήματος ECRIS-TCN.
4. Η Επιτροπή διαθέτει τις πληροφορίες που αναφέρονται στην παράγραφο 3 στα κράτη μέλη και στο κοινό μέσω δημόσιου δικτυακού τόπου ο οποίος επικαιροποιείται τακτικά.

**Πρόσβαση της Eurojust, της Ευρωπόλ και της Ευρωπαϊκής Εισαγγελίας**

1. Η Eurojust διαθέτει άμεση πρόσβαση στο σύστημα ECRIS-TCN για τους σκοπούς της εφαρμογής του άρθρου 16, καθώς και για την εκπλήρωση των νόμιμων καθηκόντων που αναφέρονται στο άρθρο 3 της απόφασης 2002/187/ΔΕΥ του Συμβουλίου, όπως έχει τροποποιηθεί,<sup>14</sup> προκειμένου να εντοπίζει το ή τα κράτη μέλη που διαθέτουν πληροφορίες σχετικά με προηγούμενες καταδικαστικές αποφάσεις υπηκόων τρίτων χωρών.
2. Η Ευρωπόλ διαθέτει άμεση πρόσβαση στο σύστημα ECRIS-TCN για την εκπλήρωση των νόμιμων καθηκόντων που αναφέρονται στο άρθρο 4 παράγραφος 1 στοιχεία α), β), γ), δ), ε) και η) του κανονισμού 2016/794 του Συμβουλίου, προκειμένου να εντοπίζει το ή τα κράτη μέλη που διαθέτουν πληροφορίες σχετικά με προηγούμενες καταδικαστικές αποφάσεις υπηκόων τρίτων χωρών.
3. Η Ευρωπαϊκή Εισαγγελία διαθέτει άμεση πρόσβαση στο σύστημα ECRIS-TCN για την εκπλήρωση των νόμιμων καθηκόντων που αναφέρονται στο άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΕ) 2017/1939 προκειμένου να εντοπίζει το ή τα κράτη μέλη που διαθέτουν πληροφορίες σχετικά με προηγούμενες καταδικαστικές αποφάσεις υπηκόων τρίτων χωρών.
4. Κατόπιν θετικού αποτελέσματος αναζήτησης από το οποίο έχουν προκύψει ένα ή περισσότερα κράτη μέλη που διαθέτουν πληροφορίες ποινικού μητρώου για υπήκοο τρίτης χώρας, η Eurojust και η Ευρωπόλ και η Ευρωπαϊκή Εισαγγελία δύνανται να κάνουν χρήση των αντίστοιχων σημείων επαφής τους, που έχουν συσταθεί σύμφωνα με τις αντίστοιχες νομικές ιδρυτικές πράξεις τους, με τις εθνικές αρχές των προαναφερόμενων κρατών μελών για να ζητήσουν να λάβουν τις πληροφορίες σχετικά με τις καταδικαστικές αποφάσεις.
5. Καθένας από τους οργανισμούς που αναφέρονται στο παρόν άρθρο είναι υπεύθυνος για τη διαχείριση και τις λεπτομέρειες πρόσβασης του δεόντως εξουσιοδοτημένου προσωπικού στο σύστημα ECRIS-TCN, βάσει του παρόντος κανονισμού, καθώς και για την κατάρτιση και τακτική επικαιροποίηση καταλόγου του εν λόγω προσωπικού και των προσόντων του.

---

<sup>14</sup> Η παραπομπή πρέπει να τροποποιηθεί όταν εκδοθεί ο νέος κανονισμός σχετικά με τον οργανισμό της Ευρωπαϊκής Ένωσης για τη συνεργασία στον τομέα της ποινικής δικαιοσύνης (Eurojust).

**Αρμοδιότητες της Eurojust, της Ευρωπόλ και της Ευρωπαϊκής Εισαγγελίας**

1. Η Eurojust, η Ευρωπόλ και η Ευρωπαϊκή Εισαγγελία καθορίζουν τα τεχνικά μέσα σύνδεσης με το σύστημα ECRIS-TCN και είναι υπεύθυνες για τη συντήρηση της σύνδεσης.
2. Η Eurojust, η Ευρωπόλ και η Ευρωπαϊκή Εισαγγελία παρέχουν τη δέουσα εκπαίδευση στα μέλη του προσωπικού τους που έχουν δικαίωμα πρόσβασης στο σύστημα ECRIS-TCN πριν τους χορηγήσουν εξουσιοδότηση να επεξεργάζονται δεδομένα που είναι αποθηκευμένα στο κεντρικό σύστημα. Η εκπαίδευση καλύπτει ειδικότερα τα δεδομένα ασφαλείας και τους κανόνες προστασίας των δεδομένων, καθώς και τα σχετικά θεμελιώδη δικαιώματα.
3. Η Eurojust, η Ευρωπόλ και η Ευρωπαϊκή Εισαγγελία μεριμνούν για την προστασία των προσωπικών δεδομένων τα οποία υποβάλλουν σε επεξεργασία δυνάμει του παρόντος κανονισμού σύμφωνα με τις ισχύουσες διατάξεις περί προστασίας των δεδομένων.

**Σημείο επαφής για τρίτες χώρες και διεθνείς οργανισμούς**

1. Οι τρίτες χώρες και οι διεθνείς οργανισμοί μπορούν, για τους σκοπούς ποινικών διαδικασιών, να απευθύνουν τις αιτήσεις τους για πληροφορίες σχετικά με προηγούμενες καταδικαστικές αποφάσεις υπηκόων τρίτων χωρών στην Eurojust. Προς τον σκοπό αυτό, χρησιμοποιούν το τυποποιημένο έντυπο που παρατίθεται στο παράρτημα του παρόντος κανονισμού.
2. Η Eurojust, όταν λαμβάνει αίτηση όπως αναφέρεται στην παράγραφο 1, χρησιμοποιεί το σύστημα ECRIS-TCN για τον προσδιορισμό του ή των κρατών μελών, εάν υπάρχουν, που διαθέτουν πληροφορίες ποινικού μητρώου σχετικά με τον συγκεκριμένο υπήκοο τρίτης χώρας.
3. Εάν δεν υπάρχει θετικό αποτέλεσμα αναζήτησης, η Eurojust ενημερώνει σχετικά την τρίτη χώρα ή τον διεθνή οργανισμό, εφόσον η Eurojust έχει συνάψει ή υπογράψει συμφωνία συνεργασίας, μνημόνιο συνεννόησης ή επιστολή συμφωνίας με την εν λόγω χώρα ή τον διεθνή οργανισμό.
4. Εάν υπάρχει θετικό αποτέλεσμα, η Eurojust ρωτά το ή τα κράτη μέλη που διαθέτουν πληροφορίες ποινικού μητρώου σχετικά με τον εν λόγω υπήκοο τρίτης χώρας εάν συναινούν προκειμένου η Eurojust να γνωστοποιήσει στην τρίτη χώρα ή το διεθνή οργανισμό ποιο ή ποια είναι αυτά τα κράτη μέλη. Εάν λάβει τη συναίνεση αυτή, η Eurojust γνωστοποιεί στην τρίτη χώρα ή τον διεθνή οργανισμό ποιο ή ποια είναι τα κράτη μέλη που διαθέτουν πληροφορίες ποινικού μητρώου για τον εν λόγω υπήκοο τρίτης χώρας, ενώ ενημερώνει επίσης και την τρίτη χώρα ή τον διεθνή οργανισμό σχετικά με το πώς μπορούν να υποβάλουν αίτηση για να λάβουν απόσπασμα ποινικού μητρώου στο ή στα οικεία κράτη μέλη σύμφωνα με τις ισχύουσες διαδικασίες.

## *Άρθρο 16α*

### **Παροχή πληροφοριών σε τρίτη χώρα, διεθνή οργανισμό ή ιδιώτη**

Η Eurojust, η Ευρωπόλ, η Ευρωπαϊκή Εισαγγελία και οι κεντρικές αρχές των κρατών μελών δεν δύνανται να διαβιβάζουν ή να διαθέτουν σε τρίτη χώρα, διεθνή οργανισμό ή ιδιώτη πληροφορίες που έχουν προκύψει από το σύστημα ECRIS-TCN σχετικά με υπήκοο τρίτης χώρας ή πληροφορίες για το ποιο ή ποια κράτη μέλη ενδέχεται να διαθέτουν τις εν λόγω πληροφορίες χωρίς τη συναίνεση αυτού ή αυτών των κρατών μελών.

## *Άρθρο 17*

### **Ασφάλεια των δεδομένων**

1. Ο eu-LISA λαμβάνει τα αναγκαία μέτρα για να κατοχυρώσει την ασφάλεια του συστήματος ECRIS-TCN, με την επιφύλαξη των αρμοδιοτήτων κάθε κράτους μέλους, λαμβάνοντας υπόψη τα μέτρα ασφαλείας που προσδιορίζονται στην παράγραφο 3.
2. Όσον αφορά τη λειτουργία του συστήματος ECRIS-TCN, ο eu-LISA λαμβάνει κάθε αναγκαίο μέτρο για να επιτύχει τους στόχους της παραγράφου 3, περιλαμβανομένης της έγκρισης σχεδίου ασφαλείας και σχεδίου συνέχισης των δραστηριοτήτων και αποκατάστασης της λειτουργίας έπειτα από καταστροφή, και εξασφαλίζει ότι τα εγκατεστημένα συστήματα μπορούν, σε περίπτωση διακοπής, να αποκατασταθούν.
3. Τα κράτη μέλη κατοχυρώνουν την ασφάλεια των δεδομένων πριν και κατά τη διάρκεια της διαβίβασής τους στο εθνικό κεντρικό σημείο πρόσβασης, καθώς και της λήψης τους από αυτό. Συγκεκριμένα, κάθε κράτος μέλος:
  - α) μεριμνά για την υλική προστασία των δεδομένων, μεταξύ άλλων καταρτίζοντας σχέδια έκτακτης ανάγκης για την προστασία υποδομών ζωτικής σημασίας,
  - β) εμποδίζει την πρόσβαση μη εξουσιοδοτημένων προσώπων στις εθνικές εγκαταστάσεις εντός των οποίων το κράτος μέλος πραγματοποιεί εργασίες που σχετίζονται με το σύστημα ECRIS-TCN,
  - γ) εμποδίζει την άνευ εξουσιοδότησης ανάγνωση, αντιγραφή, τροποποίηση ή αφαίρεση υποθεμάτων δεδομένων,

- δ) εμποδίζει την άνευ εξουσιοδότησης καταχώριση δεδομένων, καθώς και την άνευ εξουσιοδότησης εξέταση, τροποποίηση ή διαγραφή αποθηκευμένων προσωπικών δεδομένων,
- ε) εμποδίζει την άνευ εξουσιοδότησης επεξεργασία δεδομένων στο σύστημα ECRIS-TCN και κάθε μη εξουσιοδοτημένη τροποποίηση ή διαγραφή δεδομένων που έχουν υποβληθεί σε επεξεργασία στο σύστημα ECRIS-TCN,
- στ) εξασφαλίζει ότι τα πρόσωπα που είναι εξουσιοδοτημένα για πρόσβαση στο σύστημα ECRIS-TCN έχουν πρόσβαση μόνο σε δεδομένα που καλύπτονται από την άδεια πρόσβασής τους, με ατομικές ταυτότητες χρήστη και μόνο με εμπιστευτικά μέσα πρόσβασης,
- ζ) εξασφαλίζει ότι όλες οι αρχές που έχουν δικαίωμα πρόσβασης στο σύστημα ECRIS-TCN δημιουργούν προφίλ που περιγράφουν τα καθήκοντα και τις αρμοδιότητες των προσώπων που έχουν εξουσιοδοτηθεί να εισάγουν, να τροποποιούν, να διαγράφουν, να συμβουλευούνται και να αναζητούν τα δεδομένα, και ότι κοινοποιούν αυτά τα προφίλ στις εποπτικές αρχές που αναφέρονται στο άρθρο 26, χωρίς αδικαιολόγητη καθυστέρηση, κατόπιν αιτήσεώς τους,
- η) διασφαλίζει τη δυνατότητα ελέγχου και εξακρίβωσης των φορέων στους οποίους μπορούν να διαβιβάζονται προσωπικά δεδομένα μέσω εξοπλισμού διαβίβασης δεδομένων,
- θ) εξασφαλίζει τη δυνατότητα επαλήθευσης και προσδιορισμού των δεδομένων που έχουν υποβληθεί σε επεξεργασία στο σύστημα ECRIS-TCN, καθώς και το πότε, από ποια πρόσωπα και για ποιον σκοπό,
- ι) εμποδίζει τη μη εξουσιοδοτημένη ανάγνωση, αντιγραφή, τροποποίηση ή διαγραφή προσωπικών δεδομένων κατά τη διαβίβαση προσωπικών δεδομένων προς ή από το σύστημα ECRIS-TCN, ή κατά τη μεταφορά υποθεμάτων δεδομένων, ιδίως μέσω κατάλληλων τεχνικών κρυπτογράφησης,
- ια) παρακολουθεί την αποτελεσματικότητα των μέτρων ασφάλειας της παρούσας παραγράφου και λαμβάνει τα απαραίτητα οργανωτικά μέτρα εσωτερικού ελέγχου ώστε να εξασφαλίζεται η συμμόρφωση με τον παρόντα κανονισμό.

**Ευθύνη**

1. Τα πρόσωπα ή κράτη μέλη που υφίστανται υλική ή ηθική βλάβη ως αποτέλεσμα παράνομης επεξεργασίας ή άλλης πράξης ασυμβίβαστης με τον παρόντα κανονισμό δικαιούνται αποζημίωση από το κράτος μέλος που ευθύνεται για τη ζημία την οποία υπέστησαν ή από τον eu-LISA, ο οποίος είναι υπεύθυνος για τις βλάβες αυτές σε περίπτωση μη συμμόρφωσης προς τις υποχρεώσεις που ορίζονται στον παρόντα κανονισμό ή στον κανονισμό 45/2001. Το κράτος μέλος ή ο eu-LISA απαλλάσσονται πλήρως ή εν μέρει από την ευθύνη τους, εάν αποδείξουν ότι δεν ευθύνονται για το ζημιογόνο περιστατικό.
2. Αν η μη τήρηση, από ένα κράτος μέλος, την Eurojust, την Ευρωπόλ ή την Ευρωπαϊκή Εισαγγελία, των υποχρεώσεων που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό προκαλέσει ζημία στο σύστημα ECRIS-TCN, το συγκεκριμένο κράτος μέλος ή φορέας υπέχει ευθύνη για την εν λόγω ζημία, εκτός αν και στο μέτρο που ο eu-LISA ή άλλο κράτος μέλος που συμμετέχει στο σύστημα ECRIS-TCN δεν έλαβε εύλογα μέτρα για να αποτρέψει την πρόκληση ζημίας ή να περιορίσει τις συνέπειές της.
3. Οι αξιώσεις αποζημίωσης κατά κρατών μελών για τις ζημίες που αναφέρονται στις παραγράφους 1 και 2 διέπονται από το εθνικό δίκαιο του κράτους μέλους κατά του οποίου εγείρονται. Οι αξιώσεις αποζημίωσης κατά του eu-LISA για τις ζημίες που αναφέρονται στις παραγράφους 1 και 2 υπόκεινται στις διατάξεις που προβλέπονται στις Συνθήκες.

## Άρθρο 19

### **Αυτοέλεγχος**

Τα κράτη μέλη μεριμνούν ώστε κάθε κεντρική αρχή να λαμβάνει τα απαιτούμενα μέτρα συμμόρφωσής της με τον παρόντα κανονισμό και να συνεργάζεται, εφόσον απαιτείται, με την εποπτική αρχή και με την εθνική εποπτική αρχή.

## Άρθρο 20

### **Κυρώσεις**

[διαγράφηκε]

## ΚΕΦΑΛΑΙΟ V

### Δικαιώματα και εποπτεία όσον αφορά την προστασία δεδομένων

#### *Άρθρο 21*

#### **Υπεύθυνος της επεξεργασίας δεδομένων και εκτελών την επεξεργασία δεδομένων**

1. Σύμφωνα με τον κανονισμό 2016/679 ή την οδηγία (ΕΕ) 2016/680, η κεντρική αρχή κάθε κράτους μέλους θεωρείται ως υπεύθυνη για την επεξεργασία προσωπικών δεδομένων από αυτό το κράτος μέλος δυνάμει του παρόντος κανονισμού.
2. Σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 45/2001, ως εκτελών την επεξεργασία των προσωπικών δεδομένων που εισάγονται στο κεντρικό σύστημα από τα κράτη μέλη θεωρείται ο eu-LISA.

#### *Άρθρο 22*

#### **Σκοπός της επεξεργασίας προσωπικών δεδομένων**

1. Τα δεδομένα που περιέχονται στο κεντρικό σύστημα υποβάλλονται σε επεξεργασία μόνο για τον σκοπό του εντοπισμού του ή των κρατών μελών που διαθέτουν πληροφορίες ποινικού μητρώου για υπηκόους τρίτων χωρών.
2. Εξαιρουμένου του δεόντως εξουσιοδοτημένου προσωπικού των οργανισμών που αναφέρονται στο άρθρο 114, το οποίο διαθέτει πρόσβαση στο σύστημα ECRIS-TCN για την αναζήτηση των δεδομένων σύμφωνα με το άρθρο 5, η πρόσβαση στο σύστημα ECRIS-TCN επιτρέπεται αποκλειστικά στο δεόντως εξουσιοδοτημένο προσωπικό των κεντρικών αρχών. Η πρόσβαση περιορίζεται στον βαθμό που απαιτείται για την εκτέλεση των καθηκόντων σύμφωνα με τον σκοπό που αναφέρεται στην παράγραφο 1, και είναι ανάλογη προς τους επιδιωκόμενους στόχους.

**Δικαίωμα πρόσβασης, διόρθωσης και διαγραφής**

1. Οι υπήκοοι τρίτων χωρών μπορούν να απευθύνουν τις αιτήσεις τους σχετικά με τα δικαιώματα που προβλέπονται στα άρθρα 15, 16, 17 και 18 του κανονισμού (ΕΕ) 2016/679 και στα άρθρα 14 και 16 της οδηγίας (ΕΕ) 2016/680 στην κεντρική αρχή οποιουδήποτε κράτους μέλους.
2. Όταν υποβάλλεται αίτηση σε κράτος μέλος διαφορετικό από το κράτος μέλος καταδίκης, το κράτος μέλος στο οποίο υποβλήθηκε η αίτηση την προωθεί στο κράτος μέλος καταδίκης. Κατά την παραλαβή της αίτησης, το κράτος μέλος καταδίκης ελέγχει την ακρίβεια των δεδομένων και τη νομιμότητα της επεξεργασίας των δεδομένων στο σύστημα ECRIS-TCN χωρίς αδικαιολόγητη καθυστέρηση.
3. Εάν διαπιστωθεί ότι τα δεδομένα τα οποία έχουν καταχωριστεί στο σύστημα ECRIS-TCN είναι ανακριβή ή έχουν υποστεί παράνομη επεξεργασία, το κράτος μέλος καταδίκης τα διορθώνει ή τα διαγράφει σύμφωνα με το άρθρο 9. Το κράτος μέλος καταδίκης ή, κατά περίπτωση, το κράτος μέλος στο οποίο υποβλήθηκε η αίτηση επιβεβαιώνει γραπτώς και χωρίς αδικαιολόγητη καθυστέρηση το ενδιαφερόμενο πρόσωπο ότι προέβη στη διόρθωση ή τη διαγραφή των δεδομένων που το αφορούν.
4. Αν το κράτος μέλος καταδίκης δεν συμφωνεί ότι τα δεδομένα που έχουν καταχωριστεί στο σύστημα ECRIS-TCN είναι ανακριβή ή ότι έχουν υποστεί παράνομη επεξεργασία, το εν λόγω κράτος μέλος εκδίδει απόφαση στην οποία εξηγεί εγγράφως και χωρίς αδικαιολόγητη καθυστέρηση στο ενδιαφερόμενο πρόσωπο τους λόγους για τους οποίους δεν πρόκειται να διορθώσει ή να διαγράψει τα δεδομένα που το αφορούν.
5. Το κράτος μέλος που εκδίδει την απόφαση σύμφωνα με την παράγραφο 4 παρέχει επίσης στο ενδιαφερόμενο πρόσωπο πληροφορίες σχετικά με τα διαβήματα στα οποία μπορεί να προβεί εάν δεν αποδέχεται την εξήγηση που έλαβε σύμφωνα με την παράγραφο 4. Οι πληροφορίες αυτές αφορούν τον τρόπο άσκησης προσφυγής ή υποβολής καταγγελίας ενώπιον των αρμόδιων αρχών ή δικαστηρίων του εν λόγω κράτους μέλους, καθώς και κάθε συνδρομή, συμπεριλαμβανομένης της συνδρομής από τις εποπτικές αρχές, που μπορεί να του παρασχεθεί σύμφωνα με το εθνικό δίκαιο του εν λόγω κράτους μέλους.

6. Οποιαδήποτε αίτηση υποβάλλεται σύμφωνα με τις παραγράφους 1 και 2 περιέχει όλα τα αναγκαία στοιχεία για την ταυτοποίηση του ενδιαφερομένου. Τα στοιχεία αυτά χρησιμοποιούνται αποκλειστικά για την άσκηση των δικαιωμάτων που αναφέρονται στις παραγράφους 1 και 2 και διαγράφονται αμέσως μετά.
7. Όταν ένα πρόσωπο ζητεί να του κοινοποιηθούν δεδομένα που το αφορούν δυνάμει της παραγράφου 2, η κεντρική αρχή τηρεί αρχείο στο οποίο καταχωρίζεται εγγράφως η υποβολή της αίτησης, η συνέχεια που δόθηκε και από ποια αρχή.

#### Άρθρο 24

##### **Συνεργασία για την εξασφάλιση των δικαιωμάτων που αφορούν την προστασία δεδομένων**

1. Οι κεντρικές αρχές των κρατών μελών συνεργάζονται μεταξύ τους για την διασφάλιση του σεβασμού των δικαιωμάτων που προβλέπονται στο άρθρο 23.
2. Σε κάθε κράτος μέλος, η εποπτική αρχή παρέχει, αν της ζητηθεί, πληροφορίες στο συγκεκριμένο πρόσωπο σχετικά με το πώς μπορεί να ασκήσει το δικαίωμά του για διόρθωση ή διαγραφή των δεδομένων που το αφορούν.
3. Για να επιτευχθούν οι σκοποί αυτοί, η εποπτική αρχή του κράτους μέλους το οποίο διαβίβασε τα δεδομένα συνεργάζεται με τις εποπτικές αρχές των κρατών μελών στα οποία υποβλήθηκε η αίτηση.

#### Άρθρο 25

##### **Μέσα έννομης προστασίας [διαγράφεται]**

**Εποπτεία από την εποπτική αρχή**

1. Κάθε κράτος μέλος μεριμνά ώστε η εποπτική αρχή ή αρχές που ορίζονται σύμφωνα με το άρθρο 51 του κανονισμού 2016/679 ή το άρθρο 41 της οδηγίας (ΕΕ) 2016/680 να εποπτεύουν τη νομιμότητα της επεξεργασίας των προσωπικών δεδομένων που αναφέρονται στο άρθρο 6 από το εν λόγω κράτος μέλος, συμπεριλαμβανομένης της διαβίβασής τους προς και από το σύστημα ECRIS-TCN.
2. Η εποπτική αρχή μεριμνά ώστε να διενεργείται έλεγχος των πράξεων επεξεργασίας δεδομένων που πραγματοποιούνται στις εθνικές βάσεις δεδομένων ποινικού μητρώου και δακτυλικών αποτυπωμάτων, σύμφωνα με τα συναφή διεθνή πρότυπα ελέγχου, τουλάχιστον ανά τετραετία από την έναρξη της λειτουργίας του συστήματος ECRIS-TCN.
3. Τα κράτη μέλη μεριμνούν ώστε να παρέχονται στις εθνικές εποπτικές αρχές τους επαρκείς πόροι για την εκτέλεση των καθηκόντων που τους έχουν ανατεθεί κατ' εφαρμογή του παρόντος κανονισμού.
4. Κάθε κράτος μέλος παρέχει στις εποπτικές αρχές όλες τις αιτούμενες πληροφορίες και, συγκεκριμένα, πληροφορίες για τις δραστηριότητες που διενεργούνται σύμφωνα με το άρθρο 12, το άρθρο 13 και το άρθρο 17. Κάθε κράτος μέλος παρέχει στις εποπτικές αρχές πρόσβαση στα αρχεία του σύμφωνα με το άρθρο 29 και τους επιτρέπει την πρόσβαση, ανά πάσα στιγμή, σε όλες τις εγκαταστάσεις του που σχετίζονται με το σύστημα ECRIS-TCN.

## *Άρθρο 27*

### **Εποπτεία από τον Ευρωπαϊό Επόπτη Προστασίας Δεδομένων**

1. Ο Ευρωπαϊός Επόπτης Προστασίας Δεδομένων ελέγχει ότι οι δραστηριότητες επεξεργασίας δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα του eu-LISA που αφορούν το σύστημα ECRIS-TCN ασκούνται σύμφωνα με τον παρόντα κανονισμό.
2. Ο Ευρωπαϊός Επόπτης Προστασίας Δεδομένων μεριμνά ώστε να διενεργείται, σύμφωνα με τα συναφή διεθνή πρότυπα ελέγχου, τουλάχιστον ανά τετραετία, έλεγχος των δραστηριοτήτων του Οργανισμού σε σχέση με την επεξεργασία προσωπικών δεδομένων. Η έκθεση σχετικά με τον εν λόγω έλεγχο διαβιβάζεται στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, το Συμβούλιο, τον eu-LISA, την Επιτροπή, τις αρχές ελέγχου και τις εθνικές αρχές ελέγχου. Ο eu-LISA δύναται να διατυπώσει παρατηρήσεις πριν από την έκδοση της έκθεσης.
3. Ο eu-LISA παρέχει στον Ευρωπαϊό Επόπτη Προστασίας Δεδομένων τις αιτούμενες πληροφορίες και του παρέχει πρόσβαση σε όλα τα έγγραφα και στα πρακτικά που αναφέρονται στο άρθρο 29 και, οποτεδήποτε, στο σύνολο των εγκαταστάσεών του.

## *Άρθρο 28*

### **Συνεργασία μεταξύ των εποπτικών αρχών και του Ευρωπαϊού Επόπτη Προστασίας Δεδομένων**

Θα πρέπει να εξασφαλίζεται η συντονισμένη εποπτεία σύμφωνα με το άρθρο 62 του [νέου κανονισμού για την προστασία των δεδομένων από τα όργανα και τους οργανισμούς της Ένωσης].

### Τήρηση καταχωρίσεων

1. Ο eu-LISA και οι αρμόδιες αρχές μεριμνούν, σύμφωνα με τις αντίστοιχες αρμοδιότητές τους, για την καταχώριση όλων των πράξεων επεξεργασίας δεδομένων που περιέχονται στο σύστημα ECRIS-TCN σύμφωνα με την παράγραφο 2, προκειμένου να ελέγχεται το παραδεκτό της αίτησης, να ελέγχεται η ακεραιότητα των δεδομένων, η ασφάλεια και η νομιμότητα της επεξεργασίας δεδομένων, καθώς και για σκοπούς αυτοελέγχου.
2. Η καταχώριση πρέπει να αναφέρει:
  - α) τον σκοπό της αίτησης πρόσβασης στα δεδομένα του συστήματος ECRIS-TCN,
  - β) τα δεδομένα που διαβιβάστηκαν σύμφωνα με το άρθρο 5,
  - γ) τα στοιχεία του εθνικού φακέλου,
  - δ) την ημερομηνία και την ακριβή ώρα της πράξης,
  - ε) τα δεδομένα που χρησιμοποιήθηκαν για αναζήτηση,
  - στ) τα στοιχεία ταυτότητας του υπαλλήλου που διενήργησε την έρευνα.
3. Η καταχώριση της αναζήτησης πληροφοριών και της δημοσιοποίησης καθιστούν δυνατή την αιτιολόγηση των εν λόγω πράξεων.
4. Η καταχώριση χρησιμοποιείται μόνο για την παρακολούθηση της νομιμότητας της επεξεργασίας δεδομένων και για την κατοχύρωση της ακεραιότητας και ασφάλειας των δεδομένων. Μόνο καταχωρίσεις που περιλαμβάνουν μη προσωπικά δεδομένα μπορούν να χρησιμοποιούνται για τον έλεγχο και την αξιολόγηση που αναφέρεται στο άρθρο 34. Οι προαναφερόμενες καταχωρίσεις πρέπει να προστατεύονται με κατάλληλα μέτρα έναντι μη εξουσιοδοτημένης πρόσβασης και να διαγράφονται μετά την παρέλευση ενός έτους, αν δεν είναι πλέον απαραίτητες για διαδικασίες ελέγχου που έχουν ήδη κινηθεί.
5. Κατόπιν σχετικής αίτησης, ο eu-LISA διαθέτει τις καταχωρίσεις των πράξεων επεξεργασίας του στις κεντρικές αρχές χωρίς αδικαιολόγητη καθυστέρηση.

6. Οι αρμόδιες εθνικές εποπτικές αρχές που είναι υπεύθυνες για τον έλεγχο του παραδεκτού της αίτησης, την παρακολούθηση της νομιμότητας της επεξεργασίας των δεδομένων και της ακεραιότητας και ασφάλειας των δεδομένων έχουν, εφόσον το ζητήσουν, πρόσβαση στις καταχωρίσεις αυτές για τους σκοπούς της εκτέλεσης των καθηκόντων τους. Κατόπιν σχετικής αίτησης, οι κεντρικές αρχές διαθέτουν τις καταχωρίσεις των πράξεων επεξεργασίας τους στις αρμόδιες εποπτικές αρχές χωρίς αδικαιολόγητη καθυστέρηση.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟ VI

### Τελικές διατάξεις

#### Άρθρο 30

#### **Χρήση δεδομένων για την υποβολή εκθέσεων και την κατάρτιση στατιστικών**

1. Το δεόντως εξουσιοδοτημένο προσωπικό του eu-LISA, των αρμόδιων αρχών και της Επιτροπής έχει πρόσβαση στα δεδομένα που υποβάλλονται σε επεξεργασία στο σύστημα ECRIS-TCN αποκλειστικά για τους σκοπούς της υποβολής εκθέσεων και κατάρτισης στατιστικών, χωρίς να επιτρέπεται η ταυτοποίηση επιμέρους προσώπων.
2. Για τον σκοπό της παραγράφου 1, ο eu-LISA καταρτίζει, εφαρμόζει και φιλοξενεί στην ή στις τεχνικές εγκαταστάσεις του ένα κεντρικό αποθετήριο που περιέχει τα δεδομένα που αναφέρονται στην παράγραφο 1 και το οποίο δεν θα επιτρέπει την ταυτοποίηση των προσώπων και θα καθιστά δυνατή την παροχή εξατομικευμένων εκθέσεων και στατιστικών. Η πρόσβαση στο κεντρικό αποθετήριο παρέχεται μέσω ασφαλούς πρόσβασης με έλεγχο πρόσβασης και ειδικά προφίλ χρήστη, αποκλειστικά για τους σκοπούς της υποβολής εκθέσεων και των στατιστικών.
3. Οι λεπτομερείς κανόνες σχετικά με τη λειτουργία του κεντρικού αποθετηρίου και τους κανόνες προστασίας δεδομένων και ασφαλείας που ισχύουν για το αποθετήριο θεσπίζονται σύμφωνα με τη διαδικασία εξέτασης που αναφέρεται στο άρθρο 35 παράγραφος 2.
4. Οι διαδικασίες που θεσπίζονται από τον eu-LISA για να παρακολουθείται η λειτουργία του συστήματος ECRIS-TCN οι οποίες αναφέρονται στο άρθρο 34, καθώς και η λειτουργία της εφαρμογής αναφοράς ECRIS, περιλαμβάνουν τη δυνατότητα παραγωγής τακτικών στατιστικών για λόγους εποπτείας.

Κάθε μήνα, ο eu-LISA υποβάλλει στην Επιτροπή στατιστικές που δεν επιτρέπουν την ταυτοποίηση των προσώπων σχετικά με την καταχώριση, αποθήκευση και ανταλλαγή πληροφοριών προερχόμενων από τα ποινικά μητρώα μέσω του συστήματος ECRIS-TCN και της εφαρμογής αναφοράς ECRIS. Κατόπιν αιτήσεως της Επιτροπής, ο eu-LISA παρέχει στατιστικές για συγκεκριμένες πτυχές που σχετίζονται με την εφαρμογή του παρόντος κανονισμού.

5. Τα κράτη μέλη παρέχουν στον eu-LISA τα αναγκαία στατιστικά στοιχεία για την εκπλήρωση των υποχρεώσεών του δυνάμει του παρόντος άρθρου.

Παρέχουν στην Επιτροπή στατιστικά στοιχεία για τον αριθμό των καταδικασθέντων υπηκόων τρίτων χωρών, καθώς και για τον αριθμό των καταδικαστικών αποφάσεων που έχουν εκδοθεί στο έδαφός τους εις βάρος υπηκόων τρίτων χωρών.

## Άρθρο 31

### Δαπάνες

1. Οι δαπάνες που προκύπτουν από την εγκατάσταση και τη λειτουργία του κεντρικού συστήματος, της υποδομής επικοινωνίας, του λογισμικού διεπαφής και της εφαρμογής αναφοράς ECRIS βαρύνουν τον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης.
2. Οι δαπάνες σύνδεσης της Eurojust, της Ευρωπόλ και της Ευρωπαϊκής Εισαγγελίας στο σύστημα ECRIS-TCN βαρύνουν τον προϋπολογισμό των εν λόγω οργανισμών.
3. Οι λοιπές δαπάνες, και ειδικότερα οι δαπάνες που προκύπτουν από τη σύνδεση των υφιστάμενων εθνικών αρχείων ποινικού μητρώου και βάσεων δεδομένων δακτυλικών αποτυπωμάτων καθώς και των κεντρικών αρχών με το σύστημα ECRIS-TCN, όπως και οι δαπάνες φιλοξενίας της εφαρμογής αναφοράς ECRIS, βαρύνουν τα κράτη μέλη.

## Άρθρο 32

### Κοινοποιήσεις

Τα κράτη μέλη κοινοποιούν στον eu-LISA τις κεντρικές αρχές τους οι οποίες έχουν πρόσβαση για να εισάγουν, να τροποποιούν, να διαγράφουν, να συμβουλευονται ή να αναζητούν δεδομένα. Ο eu-LISA δημοσιεύει ανά τακτά χρονικά διαστήματα κατάλογο των εν λόγω κεντρικών αρχών.

## Άρθρο 33

### Εισαγωγή δεδομένων και έναρξη λειτουργίας

1. Μόλις η Επιτροπή διαπιστώσει ότι πληρούνται οι ακόλουθες προϋποθέσεις, καθορίζει την ημερομηνία από την οποία τα κράτη μέλη αρχίζουν να εισάγουν στο σύστημα ECRIS-TCN τα δεδομένα που αναφέρονται στο άρθρο 5:
  - α) έχουν θεσπιστεί τα προβλεπόμενα στο άρθρο 10 μέτρα·
  - β) τα κράτη μέλη έχουν επικυρώσει τις τεχνικές και νομικές ρυθμίσεις για τη συλλογή και διαβίβαση των δεδομένων που αναφέρονται στο άρθρο 5 στο σύστημα ECRIS-TCN και τις έχουν κοινοποιήσει στην Επιτροπή·
  - γ) ο eu-LISA έχει διεξαγάγει σε συνεργασία με τα κράτη μέλη πλήρη δοκιμή του συστήματος ECRIS-TCN χρησιμοποιώντας δεδομένα δοκιμής.
2. Όταν η Επιτροπή καθορίσει την ημερομηνία έναρξης της εισαγωγής δεδομένων σύμφωνα με την παράγραφο 1, ανακοινώνει την ημερομηνία αυτή στα κράτη μέλη. Εντός προθεσμίας δύο μηνών από την ημερομηνία αυτή, τα κράτη μέλη εισάγουν τα δεδομένα που αναφέρονται στο άρθρο 5 στο σύστημα ECRIS-TCN, λαμβάνοντας υπόψη το άρθρο 38 παράγραφος 2.
3. Μετά τη λήξη της περιόδου που αναφέρεται στην παράγραφο 2, ο eu-LISA πραγματοποιεί τελική δοκιμή του συστήματος ECRIS-TCN, σε συνεργασία με τα κράτη μέλη.

4. Όταν ολοκληρωθεί επιτυχώς η δοκιμή που αναφέρεται στην παράγραφο 3 και ο eu-LISA κρίνει ότι το σύστημα είναι έτοιμο να αρχίσει να λειτουργεί, ενημερώνει σχετικά την Επιτροπή. Η Επιτροπή ενημερώνει το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο σχετικά με τα αποτελέσματα της δοκιμής και αποφασίζει την ημερομηνία έναρξης λειτουργίας του συστήματος ECRIS-TCN.
5. Η απόφαση της Επιτροπής σχετικά με την ημερομηνία έναρξης λειτουργίας που αναφέρεται στην παράγραφο 4 δημοσιεύεται στην *Επίσημη Εφημερίδα*.
6. Τα κράτη μέλη αρχίζουν να χρησιμοποιούν το σύστημα ECRIS-TCN από την ημερομηνία που καθορίζει η Επιτροπή σύμφωνα με την παράγραφο 5.

#### *Άρθρο 34*

#### **Παρακολούθηση και αξιολόγηση**

1. Ο eu-LISA διασφαλίζει την εφαρμογή διαδικασιών για την παρακολούθηση της ανάπτυξης του συστήματος ECRIS-TCN σε σχέση με τους επιδιωκόμενους στόχους όσον αφορά τον προγραμματισμό και το κόστος, καθώς και για την παρακολούθηση της λειτουργίας του συστήματος ECRIS-TCN και της εφαρμογής αναφοράς ECRIS σε σχέση με τους επιδιωκόμενους στόχους όσον αφορά τα τεχνικά αποτελέσματα, τη σχέση κόστους-αποτελεσματικότητας, την ασφάλεια και την ποιότητα των υπηρεσιών.
2. Για τους σκοπούς της παρακολούθησης της λειτουργίας του συστήματος και της τεχνικής του συντήρησης, ο eu-LISA έχει πρόσβαση στις αναγκαίες πληροφορίες σχετικά με τις πράξεις επεξεργασίας δεδομένων που εκτελούνται στο σύστημα ECRIS-TCN και στην εφαρμογή αναφοράς ECRIS.

3. Έως [έξι μήνες μετά την έναρξη ισχύος του παρόντος κανονισμού], και στη συνέχεια ανά εξάμηνο κατά τη διάρκεια της φάσης ανάπτυξης, ο eu-LISA υποβάλλει έκθεση στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και στο Συμβούλιο για την τρέχουσα κατάσταση της ανάπτυξης του συστήματος ECRIS-TCN και της εφαρμογής αναφοράς ECRIS. Η έκθεση αυτή περιλαμβάνει πληροφορίες σχετικά με τις δαπάνες που προκύπτουν και πληροφορίες σχετικά με οποιονδήποτε κίνδυνο δύναται να έχει επίπτωση στο συνολικό κόστος του συστήματος. Μόλις οριστικοποιηθεί η ανάπτυξη, υποβάλλεται έκθεση στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και στο Συμβούλιο στην οποία επεξηγείται πώς επιτεύχθηκαν οι στόχοι, ιδίως όσον αφορά τον προγραμματισμό και το κόστος, και αιτιολογούνται τυχόν αποκλίσεις.
4. Δύο έτη μετά την έναρξη της λειτουργίας του συστήματος ECRIS-TCN, και κατόπιν ανά έτος, ο eu-LISA υποβάλλει στην Επιτροπή έκθεση σχετικά με την τεχνική λειτουργία του συστήματος ECRIS-TCN και της εφαρμογής αναφοράς ECRIS, καθώς και σχετικά με την ασφάλειά τους, με βάση ιδίως τα στατιστικά στοιχεία για τη λειτουργία και τη χρήση του συστήματος ECRIS-TCN και για την ανταλλαγή, μέσω της εφαρμογής αναφοράς ECRIS, πληροφοριών προερχόμενων από τα ποινικά μητρώα.
5. Τέσσερα έτη μετά την έναρξη της λειτουργίας του συστήματος ECRIS-TCN, και κατόπιν ανά τέσσερα έτη, η Επιτροπή καταρτίζει έκθεση συνολικής αξιολόγησης του συστήματος ECRIS-TCN και της εφαρμογής αναφοράς ECRIS. Στην εν λόγω συνολική αξιολόγηση περιλαμβάνεται εκτίμηση της εφαρμογής του κανονισμού, εξέταση των επιτευχθέντων αποτελεσμάτων σε σχέση με τους στόχους και τις επιπτώσεις στα θεμελιώδη δικαιώματα και εκτίμηση του κατά πόσον εξακολουθεί να ισχύει η λογική που διαπνέει το σύστημα, εκτίμηση της επάρκειας των βιομετρικών δεδομένων που χρησιμοποιούνται για την εύρυθμη λειτουργία του ECRIS TCN, της ασφάλειας του συστήματος και τυχόν επιπτώσεων μελλοντικών ενεργειών, και περιλαμβάνονται τυχόν απαραίτητες συστάσεις. Η Επιτροπή διαβιβάζει την έκθεση αξιολόγησης στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, το Συμβούλιο, τον Ευρωπαϊκό Επόπτη Προστασίας Δεδομένων και τον Οργανισμό Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

- 5α. Η πρώτη συνολική αξιολόγηση που αναφέρεται στην παράγραφο 5 περιλαμβάνει εκτίμηση
- α) της σκοπιμότητας, της αναγκαιότητας και της αναλογικότητας του να περιληφθούν στο σύστημα ECRIS-TCN πληροφορίες σχετικά με την ταυτότητα των καταδικασθέντων προσώπων που είναι πολίτες της Ένωσης κατά την έννοια του άρθρου 20, παράγραφος 1 της ΣΛΕΕ και έχουν την ιθαγένεια δύο ή περισσότερων κρατών μελών της Ένωσης, χωρίς να έχουν παράλληλα την ιθαγένεια τρίτης χώρας,
  - β) της δυνατότητας ορισμένων κρατών μελών να συνεχίσουν να χρησιμοποιούν το εθνικό τους λογισμικό εφαρμογής του ECRIS, όπως αναφέρεται στο άρθρο 4·
  - γ) της εισαγωγής των δακτυλικών αποτυπωμάτων στο σύστημα ECRIS-TCN, ειδικότερα της εφαρμογής ελάχιστων κριτηρίων όπως αναφέρεται στο άρθρο 5 παράγραφος 1 στοιχείο β) σημείο ii).

Η εκτίμηση μπορεί να συνοδεύεται, εφόσον απαιτείται, από νομοθετικές προτάσεις. Οι μεταγενέστερες συνολικές αξιολογήσεις μπορούν να περιλαμβάνουν εκτίμηση μίας ή και των δύο αυτών πτυχών.

6. Τα κράτη μέλη, η Eurojust, η Ευρωπόλ και η Ευρωπαϊκή Εισαγγελία παρέχουν στον eu-LISA και στην Επιτροπή τις πληροφορίες που απαιτούνται για την εκπόνηση των εκθέσεων που αναφέρονται στις παραγράφους 3, 4 και 5, σύμφωνα με τους ποσοτικούς δείκτες που καθορίζονται εκ των προτέρων από την Επιτροπή ή από τον eu-LISA, ή και από τους δύο. Οι εν λόγω πληροφορίες δεν θέτουν σε κίνδυνο μεθόδους εργασίας ούτε περιλαμβάνουν πληροφορίες που αποκαλύπτουν πηγές, μέλη του προσωπικού ή έρευνες των εντεταλμένων αρχών.
7. Ο eu-LISA παρέχει στην Επιτροπή τις πληροφορίες που απαιτούνται για την κατάρτιση των συνολικών αξιολογήσεων που προβλέπονται στην παράγραφο 5.

## Άρθρο 35

### Διαδικασία επιτροπής

1. Η Επιτροπή επικουρείται από επιτροπή. Η εν λόγω επιτροπή αποτελεί επιτροπή κατά την έννοια του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 182/2011.<sup>15</sup>
2. Στις περιπτώσεις παραπομπής στην παρούσα παράγραφο, εφαρμόζεται το άρθρο 5 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 182/2011.

Εφόσον δεν διατυπωθεί γνώμη από την επιτροπή, το σχέδιο εκτελεστικής πράξης δεν εγκρίνεται.<sup>16</sup>

## Άρθρο 36

### Συμβουλευτική ομάδα

Ο eu-LISA συγκροτεί συμβουλευτική ομάδα προκειμένου να συγκεντρώνει εμπειρογνομosύνη σε σχέση με το σύστημα ECRIS-TCN και την εφαρμογή αναφοράς ECRIS, ιδίως στο πλαίσιο της προετοιμασίας του ετήσιου προγράμματος εργασίας του και της ετήσιας έκθεσης δραστηριοτήτων του. Κατά τη διάρκεια της φάσης σχεδιασμού και ανάπτυξης, εφαρμόζεται το άρθρο 11.

---

<sup>15</sup> Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 182/2011 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 16ης Φεβρουαρίου 2011, για τη θέσπιση κανόνων και γενικών αρχών σχετικά με τους τρόπους ελέγχου από τα κράτη μέλη της άσκησης των εκτελεστικών αρμοδιοτήτων από την Επιτροπή (ΕΕ L 55 της 28.2.2011, σ. 13).

<sup>16</sup> Η Επιτροπή επιφυλάσσεται σχετικά με τη ρήτρα μη διατύπωσης γνώμης.

**Τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1077/2011**

Ο κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1077/2011 τροποποιείται ως εξής:

(12) Στο άρθρο 1 η παράγραφος 2 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«2. Ο Οργανισμός είναι υπεύθυνος για τη λειτουργική διαχείριση του Συστήματος Πληροφοριών, του Συστήματος Πληροφοριών για τις Θεωρήσεις, του Eurodac, [του συστήματος εισόδου/εξόδου], [του συστήματος πληροφοριών και άδειας ταξιδιού της ΕΕ (ETIAS)], [του αυτοματοποιημένου συστήματος για την καταχώριση, την παρακολούθηση και τον μηχανισμό κατανομής αιτήσεων διεθνούς προστασίας] του συστήματος ECRIS-TCN και της εφαρμογής αναφοράς ECRIS.»

(13) Εισάγεται το ακόλουθο άρθρο:

*«Άρθρο 5α*

*Καθήκοντα σε σχέση με το σύστημα ECRIS-TCN*

Σε σχέση με το σύστημα ECRIS-TCN, ο Οργανισμός εκτελεί:

α) τα καθήκοντα που του ανατίθενται βάσει του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. XXX/20XX του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου\*,

καθήκοντα σχετικά με την κατάρτιση στην τεχνική χρήση του συστήματος ECRIS-TCN και της εφαρμογής αναφοράς ECRIS.

---

\* Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. XXX/20XX του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου\*, της X.X.X, για τη θέσπιση κεντρικού συστήματος εντοπισμού των κρατών μελών που διαθέτουν πληροφορίες σχετικά με καταδικαστικές αποφάσεις εις βάρος υπηκόων τρίτων χωρών και ανιθαγενών (YTX) με σκοπό τη συμπλήρωση και υποστήριξη του Ευρωπαϊκού Συστήματος Πληροφοριών Ποινικού Μητρώου (σύστημα ECRIS-TCN) και για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1077/2011 (ΕΕ L ...).»

Στο άρθρο 7 η παράγραφος 5 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«5. Τα καθήκοντα σχετικά με τη λειτουργική διαχείριση της υποδομής επικοινωνίας μπορούν να ανατεθούν σε εξωτερικούς ιδιωτικούς φορείς ή οντότητες σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012. Στην περίπτωση αυτή, ο πάροχος του δικτύου δεσμεύεται από τα μέτρα ασφάλειας της παραγράφου 4 και δεν έχει επ' ουδενί πρόσβαση στα λειτουργικά δεδομένα του SIS II, του VIS, του Eurodac, [του ΣΕΕ], [του ETIAS], [του αυτοματοποιημένου συστήματος για την καταχώριση, την παρακολούθηση και τον μηχανισμό κατανομής αιτήσεων διεθνούς προστασίας] του συστήματος ECRIS-TCN, ούτε και στη σχετική με το SIS II ανταλλαγή SIRENE.»

(14) Στο άρθρο 8, η παράγραφος 1 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«1. Ο Οργανισμός παρακολουθεί τις εξελίξεις που σημειώνονται στην έρευνα σχετικά με τη λειτουργική διαχείριση του SIS II, του VIS, του Eurodac, [του ΣΕΕ], [του ETIAS], [του αυτοματοποιημένου συστήματος για την καταχώριση, την παρακολούθηση και τον μηχανισμό κατανομής αιτήσεων διεθνούς προστασίας], του συστήματος ECRIS-TCN και άλλων πληροφοριακών συστημάτων μεγάλης κλίμακας».

(15) Στο άρθρο 12, η παράγραφος 1 τροποποιείται ως εξής:

α) Μετά το στοιχείο ιθ) προστίθεται νέο στοιχείο ιθα):

«ιθα) εγκρίνει τις εκθέσεις σχετικά με την ανάπτυξη του συστήματος ECRIS-TCN σύμφωνα με το άρθρο 34 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. XXX/20XX του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της X.X.X, για τη θέσπιση κεντρικού συστήματος εντοπισμού των κρατών μελών που διαθέτουν πληροφορίες σχετικά με καταδικαστικές αποφάσεις εις βάρος υπηκόων τρίτων χωρών και ανιθαγενών (ΥΤΧ) με σκοπό τη συμπλήρωση και υποστήριξη του Ευρωπαϊκού Συστήματος Πληροφοριών Ποινικού Μητρώου (σύστημα ECRIS-TCN) και για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1077/2011 (ΕΕ L ...)».

β) το στοιχείο κ) αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«κ) εγκρίνει τις εκθέσεις για την τεχνική λειτουργία του SIS II σύμφωνα με το άρθρο 50 παράγραφος 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1987/2006 και το άρθρο 66 παράγραφος 4 της απόφασης 2007/533/ΔΕΥ αντίστοιχα [ή με το άρθρο 54 παράγραφος 7 του κανονισμού XX, της XX, του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με την εγκατάσταση, τη λειτουργία και τη χρήση του Συστήματος Πληροφοριών Σένγκεν (SIS) στον τομέα των συνοριακών ελέγχων, την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 515/2014 και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1987/2006, και το άρθρο 71 παράγραφος 7 του κανονισμού XX, της XX, του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με την εγκατάσταση, τη λειτουργία και τη χρήση του Συστήματος Πληροφοριών Σένγκεν (SIS) στον τομέα της αστυνομικής συνεργασίας σε ποινικές υποθέσεις, την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 515/2014 και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1986/2006, της απόφασης 2007/533/ΔΕΥ του Συμβουλίου και της απόφασης 2010/261/ΕΕ της Επιτροπής] και του VIS σύμφωνα με το άρθρο 50 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 767/2008 και το άρθρο 17 παράγραφος 3 της απόφασης 2008/633/ΔΕΥ, [του ΣΕΕ σύμφωνα με το άρθρο 64 παράγραφος 4 του κανονισμού (ΕΕ) XX/XX, της XXX, και του ETIAS σύμφωνα με το άρθρο 81 παράγραφος 4 του κανονισμού (ΕΕ) XX/XX, της XXX, καθώς και του συστήματος ECRIS-TCN και της εφαρμογής αναφοράς ECRIS σύμφωνα με το άρθρο 34 παράγραφος 4 του κανονισμού (ΕΕ) XX/XXX»

γ) το στοιχείο κβ) αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«κβ) εγκρίνει επίσημες παρατηρήσεις σχετικά με τις εκθέσεις του Ευρωπαϊκού Επόπτη Προστασίας Δεδομένων για τους ελέγχους σύμφωνα με άρθρο 45 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1987/2006, το άρθρο 42 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 767/2008 και το άρθρο 31 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 603/2013, το άρθρο 50 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ) XX/XX, της XXX, [για τη θέσπιση του ΣΕΕ] και το άρθρο 57 του κανονισμού (ΕΕ) XX/XX, της XXX, [για τη θέσπιση του ETIAS] και το άρθρο 27 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ) XX/XXXX [για τη θέσπιση του συστήματος ECRIS-TCN] και διασφαλίζει ότι δίνεται η κατάλληλη συνέχεια στους εν λόγω ελέγχους»·

δ) μετά το στοιχείο κδα), προστίθεται το ακόλουθο στοιχείο:

«κδβ) δημοσιεύει στατιστικές σχετικά με το σύστημα ECRIS-TCN και την εφαρμογή αναφοράς ECRIS σύμφωνα με το άρθρο 30 του κανονισμού XXXX/XX.».

ε) το στοιχείο κε) αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«κε) εξασφαλίζει την ετήσια έκδοση του καταλόγου των αρμόδιων αρχών που εξουσιοδοτούνται να πραγματοποιούν απευθείας αναζήτηση στα δεδομένα του SIS II σύμφωνα με το άρθρο 31 παράγραφος 8 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1987/2006 και το άρθρο 46 παράγραφος 8 της απόφασης 2007/533/ΔΕΥ, καθώς και του καταλόγου των υπηρεσιών των εθνικών συστημάτων του SIS II (N.SIS II) και των τμημάτων SIRENE σύμφωνα με το άρθρο 7 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1987/2006 και το άρθρο 7 παράγραφος 3 της απόφασης 2007/533/ΔΕΥ αντίστοιχα [ή με το άρθρο 36 παράγραφος 8 του κανονισμού XX, της XX, του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με την εγκατάσταση, τη λειτουργία και τη χρήση του Συστήματος Πληροφοριών Σένγκεν (SIS) στον τομέα των συνοριακών ελέγχων, την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 515/2014 και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1987/2006, και με το άρθρο 53 παράγραφος 8 του κανονισμού XX, της XX, του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με την εγκατάσταση, τη λειτουργία και τη χρήση του Συστήματος Πληροφοριών Σένγκεν (SIS) στον τομέα της αστυνομικής συνεργασίας σε ποινικές υποθέσεις, την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 515/2014 και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1986/2006, της απόφασης 2007/533/ΔΕΥ του Συμβουλίου και της απόφασης 2010/261/ΕΕ της Επιτροπής, καθώς και του καταλόγου των υπηρεσιών των εθνικών συστημάτων του SIS II (N.SIS II) και των τμημάτων SIRENE σύμφωνα με το 7 παράγραφος 3 του κανονισμού XX, της XX, του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με την εγκατάσταση, τη λειτουργία και τη χρήση του Συστήματος Πληροφοριών Σένγκεν (SIS) στον τομέα των συνοριακών ελέγχων, και το άρθρο 7 παράγραφος 3 του κανονισμού XX, της XX, του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με την εγκατάσταση, τη λειτουργία και τη χρήση του Συστήματος Πληροφοριών Σένγκεν (SIS) στον τομέα της αστυνομικής συνεργασίας σε ποινικές υποθέσεις αντίστοιχα: [καθώς και του καταλόγου των αρμόδιων αρχών σύμφωνα με το άρθρο 8 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ) XX/XXXX για τη θέσπιση του ΣΕΕ]· [του καταλόγου των αρμόδιων αρχών σύμφωνα με το άρθρο 11 του κανονισμού (ΕΕ) XX/XXXX για τη θέσπιση του ETIAS] και [του καταλόγου των κεντρικών αρχών σύμφωνα με το άρθρο 32 του κανονισμού XX/XXX για τη θέσπιση του συστήματος ECRIS-TCN]».

(16) Στο άρθρο 15, η παράγραφος 4 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«4. Η Ευρωπόλ και η Eurojust μπορούν να παρίστανται στις συνεδριάσεις του διοικητικού συμβουλίου ως παρατηρητές, όταν στην ημερήσια διάταξη περιλαμβάνεται θέμα που αφορά το SIS II σε σχέση με την εφαρμογή της απόφασης 2007/533/ΔΕΥ. [Η Ευρωπαϊκή Συνοριοφυλακή και Ακτοφυλακή μπορεί να παρίσταται στις συνεδριάσεις του διοικητικού συμβουλίου ως παρατηρητής, όταν στην ημερήσια διάταξη περιλαμβάνεται θέμα που αφορά το SIS σε σχέση με την εφαρμογή του κανονισμού (ΕΕ) 2016/1624 ή του κανονισμού XXX, της XXX]. Επίσης, η Ευρωπόλ μπορεί να παρίσταται στις συνεδριάσεις του διοικητικού συμβουλίου ως παρατηρητής, όταν στην ημερήσια διάταξη περιλαμβάνεται θέμα που αφορά το VIS σε σχέση με την εφαρμογή της απόφασης 2008/633/ΔΕΥ ή θέμα που αφορά το Eurodac σε σχέση με την εφαρμογή του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 603/2013. [Η Ευρωπόλ μπορεί επίσης να παρίσταται στις συνεδριάσεις του διοικητικού συμβουλίου ως παρατηρητής, όταν στην ημερήσια διάταξη περιλαμβάνεται θέμα που αφορά το ΣΕΕ σε σχέση με την εφαρμογή του κανονισμού XX/XXXX (για τη θέσπιση του ΣΕΕ) ή θέμα που αφορά το ETIAS σε σχέση με τον κανονισμό XX/XXXX (για τη θέσπιση του ETIAS). Η Ευρωπαϊκή Συνοριοφυλακή και Ακτοφυλακή μπορεί επίσης να παρίσταται στις συνεδριάσεις του διοικητικού συμβουλίου, όταν στην ημερήσια διάταξη περιλαμβάνεται θέμα που αφορά το ETIAS σε σχέση με την εφαρμογή του κανονισμού XX/XX, της XXX.] [Η EASO μπορεί επίσης να παρίσταται στις συνεδριάσεις του διοικητικού συμβουλίου ως παρατηρητής, όταν στην ημερήσια διάταξη περιλαμβάνεται θέμα που αφορά το αυτοματοποιημένο σύστημα για την καταχώριση, την παρακολούθηση και τον μηχανισμό κατανομής αιτήσεων διεθνούς προστασίας που αναφέρεται στο άρθρο 44 του κανονισμού (ΕΕ) για τη θέσπιση των κριτηρίων και μηχανισμών για τον προσδιορισμό του κράτους μέλους που είναι υπεύθυνο για την εξέταση αίτησης διεθνούς προστασίας που υποβάλλεται σε κράτος μέλος από υπήκοο τρίτης χώρας ή από ανιθαγενή (αναδιатύπωση) COM(2016) 270 final-2016/0133(COD), περιλαμβάνεται στην ημερήσια διάταξη.] [Η Eurojust, η Ευρωπόλ και η Ευρωπαϊκή Εισαγγελία μπορούν επίσης να παρίστανται στις συνεδριάσεις του διοικητικού συμβουλίου ως παρατηρητές, όταν στην ημερήσια διάταξη περιλαμβάνεται θέμα που αφορά τον κανονισμό XX/XXXX (για τη θέσπιση κεντρικού συστήματος εντοπισμού των κρατών μελών που διαθέτουν πληροφορίες σχετικά με καταδικαστικές αποφάσεις εις βάρος υπηκόων τρίτων χωρών και ανιθαγενών (YTX) με σκοπό τη συμπλήρωση και υποστήριξη του Ευρωπαϊκού Συστήματος Πληροφοριών Ποινικού Μητρώου (ECRIS) και για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1077/2011 (σύστημα ECRIS-TCN).] Το διοικητικό συμβούλιο μπορεί να καλεί οποιοδήποτε άλλο πρόσωπο η γνώμη του οποίου μπορεί να παρουσιάζει ενδιαφέρον να συμμετέχει στις συνεδριάσεις του ως παρατηρητής.

(17) Στο άρθρο 17 παράγραφος 5, το στοιχείο ζ) αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«ζ) με την επιφύλαξη του άρθρου 17 του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων, θεσπίζει απαιτήσεις εμπιστευτικότητας, όπως ορίζει το άρθρο 17 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1987/2006, το άρθρο 17 της απόφασης 2007/533/ΔΕΥ, το άρθρο 26 παράγραφος 9 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 767/2008, το άρθρο 4 παράγραφος 4 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 603/2013, [το άρθρο 34 παράγραφος 4 του κανονισμού (ΕΕ) XX/XX, της XX, (για τη θέσπιση του ΣΕΕ)]<sup>17</sup>, το άρθρο 64 παράγραφος 2 του κανονισμού XX/XXXX (για τη θέσπιση του ETIAS) και το άρθρο 11 παράγραφος 16 του [κανονισμού (ΕΕ) αριθ. XX/XX, της XXX, για τη θέσπιση του συστήματος ECRIS-TCN.]»

Στο άρθρο 19, η παράγραφος 1 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«1. Οι ακόλουθες συμβουλευτικές ομάδες επικουρούν το διοικητικό συμβούλιο με την εμπειρογνωμοσύνη που διαθέτουν όσον αφορά τα συστήματα ΤΠ μεγάλης κλίμακας και, ειδικότερα, βοηθούν στην κατάρτιση του ετήσιου προγράμματος εργασίας και της ετήσιας έκθεσης δραστηριοτήτων:

- α) συμβουλευτική ομάδα SIS II·
- β) συμβουλευτική ομάδα VIS·
- γ) συμβουλευτική ομάδα Eurodac·
- δ) συμβουλευτική ομάδα [EES-ETIAS]·
- ε) συμβουλευτική ομάδα συστήματος ECRIS-TCN·
- στ) οποιαδήποτε άλλη συμβουλευτική ομάδα έχει σχέση με σύστημα ΤΠ μεγάλης κλίμακας, εφόσον έτσι προβλέπει η συναφής νομοθετική πράξη που διέπει την ανάπτυξη, την εγκατάσταση, τη λειτουργία και τη χρήση και του εν λόγω συστήματος ΤΠ μεγάλης κλίμακας.»

---

<sup>17</sup> Κανονισμός για το ΣΕΕ.

### Εφαρμογή και μεταβατικές διατάξεις

1. Τα κράτη μέλη θεσπίζουν τα μέτρα που απαιτούνται για τη συμμόρφωση με τις διατάξεις του παρόντος κανονισμού εντός [36 μηνών από την έναρξη ισχύος του].
2. Για καταδικαστικές αποφάσεις που έχουν εκδοθεί πριν από τις [ημερομηνία εισαγωγής των δεδομένων σύμφωνα με το άρθρο 33 παράγραφος 2], οι κεντρικές αρχές δημιουργούν τα ατομικά αρχεία δεδομένων στο κεντρικό σύστημα ως εξής:
  - α) τα αλφαριθμητικά δεδομένα θα πρέπει να καταχωρίζονται στο κεντρικό σύστημα το αργότερο έως το τέλος της περιόδου που αναφέρεται στο άρθρο 33 παράγραφος 2·
  - β) τα δακτυλικά αποτυπώματα θα πρέπει να καταχωρίζονται στο κεντρικό σύστημα το αργότερο εντός δύο ετών από την έναρξη της λειτουργίας σύμφωνα με το άρθρο 33 παράγραφος 5.

*Άρθρο 39*

**Έναρξη ισχύος και εφαρμογή**

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την επομένη της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα στα κράτη μέλη σύμφωνα με τις Συνθήκες.

(Τόπος),

*Για το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο*

*Για το Συμβούλιο*

Ο Πρόεδρος

Ο Πρόεδρος